LA HIJA DEL MAR: DRAMA EN TRES **ACTOS Y EN** PROSA, TRADUCCIÓN...

Àngel Guimerà





Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales haya celebrados, ó se calabron en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción. Los comisionados de la galería lírico-dramática

Los comisionados de la galeria inro-dramatica titulada El TEATRO, de D. FLORENCIO FISCO-WICH, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y osí cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.



DRAMA

EN TRES ACTOS Y EN PROSA

TRADECCIÓN DEL ORIGINAL CATALÁN

DE

ANGEL GUIMERÁ

Estrenado en el TEATRO DEL ODEÓN, de Buenos Aires, la noche del 12 de Septiembre de 1899

MADRID

R. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.º

Teléfono número 551

....

GOOTELIA & Historia

REPARTO

PERSONAJES

MÓLLERA.....

RUFO.....

GREGORIO.....

AGUEDA..... SRA. GUERRERO. MARIONA..... MARTINEZ. CATALINA..... SRTA. CANCIO. LUISA..... COMENDADOR. FILOMENA..... BOFILL. TOMÁS PEDRO..... DIAZ DE MENDOZA. SR. BALTASAR..... CIRERA. CINQUENAS.. U ouijo.

Gente del pueblo

MONTENEGRO.

TORNER.

FUSTER.

ÉPOCA ACTUAL



ACTO PRIMERO

En el fondo, el mar. A la derecha, en primer término, una casa de pescadores. En segundo término, barcas, y en último término, avanzando en la escena y sobre el mar, rocas practicables. En la parte izquierda de la escena, primer término, una casa grande con escalera exterior de piedra, que llega al primer piso: en segundo término, otras casas y entrada á una calle: en último término rocas y pinos. Es por la mañana.

ESCENA PRIMERA

CATALINA, LUISA, FILOMENA, RUFO y MÓLLERA. Frente á la casa de la derecha, Catalina empezará á encender un hornillo de tierra. Luisa y Filomena, frente á la casa de la izquierda, sentadas en el suelo, remiendan una red de pescar. Rufo y Móllera, hacia la derecha y más atrás, construyen una lancha, que está muy atrasada. Al levantarse el telón tarda algún tiempo en empezarse el diálogo

CAT. Filomena.

Fil. ¿Qué?

CÀT.

CAT. ¿A que acierto en qué estás pensando? Pien-

sas en Tomas Pedro.

Fil. ¡Sil ¡En Tomás Pedro! ¡Pues si no le puedo

verl ¡Es más fastidioso!

Luisa ¡Vaya si es fastidiosol ¡Y con un orgullo!...

Como que se figura que todas las mucha-

chas se mueren por él! Según eso, no lo querriais.

Fil. Aunque me lo dieran pesado en oro.

- 6 -LUISA Aunque se me arrodillara delante. CAT. Dicen que es muy rico: que su tío le ha dado muchos doblones. ¿Los has visto tú? ¿Sabes tú lo que ha hecho su tío? Volverlo á embarcar, porque tan holgazán era en América como aquí. LUISA (Burlándose.) Tomás Pedro rico! (Levantando la voz.) ¿Oyes tú, Móllera? Móll. (Acercándose.) ¿Ya volveis à habler de Tomás Pedro? FIL. Es que Catalina se figura que trajo un for-

tunón de Montevideo.

Rufo (Acercándose poco a poco.) Como rico, sí que es rico. Y como buen mozo... si que es buen mozo. Y como rumbo... tiene más rumbo que todos los de la costa; con que lo que he dicho.

CAT. (Burlandose.) Explicate, Rufo, explicate. MOLL. Lo que os diga, es que donde vo esté no he de oir que nadie alabe à ese sinvergüenza. (Voviendo al trabajo.)

Rufo Sinvergüenza? Vamos à ver, ¿por qué dices eso?

FIL. Lo dice, porque si. ¿Entiendes tú? LUISA Porque engaña á las mozas. MOLL. (Adelantándose á Rufo.) ¡Ea! Prueba tú todo esto

que decias de Tomás Pedro: lo de rico y lo de rumboso... y todo eso Anda, pruébalo. Claro que lo probaré. (Las mozas quieren hablar.)

Rufo CAT. Dejad que Rufo se explique. Rufo

Digo que es rico, porque no trabaja y porque todos los días estrena corbata nueva: con que à ver? Y digo que es buen mozo y de rumbo... porque lo es, y porque todas las mozas se enamoran de él. ¿Con que si quereis más? Y si engaña á muchas, como esa dice, es porque ellas se dejan engañar.

¡Que me venga à mi con zalamerías! LUISA FIL. Eso: que venga á mí, que de la primera guantada...

MOLL. Bueno. No se hable más de Tomás Pedro. Y tú, Rufo, á la faena. (Yéndose á trabajar en la lancha.)

Pues que lo diga Catalina, ella que ya está Rufo

casada, si no es guapo Tomás Pedro. (Yendo al trabajo.)

CAT. Para ser novia suya, sí que debe ser guapo.
Para mí... ¡qué quieres que te diga!... Yo
tengo à Gregorio.

Luisa ¿Y cual es ahora su novia? Porque yo he perdido la cuenta.

Móll. (A Luísa.) Si vuelves à hablar de Tomás Pedro te despavilo yo à tí.

Luisa & Y por qué te has de meter tú conmigo? Moll. Porque tú no tienes que hablar de nadie más que de mí; todo el día de mí. ¿Estamos? Que ya te dije que éramos novios.

Luisa Y yo te dije que no te quiero, ni te querré nunca. ¡Vaya con el hombre!

Móll.

Rufo
Míranos á nosotros, á Filomena y á mí, y aprende. Yo á Filomena la quiero tanto como tú puedes querer á Luisa, y no por eso me importa que hable de Tomás Pedro. ¡Claro! ¡Como que sé que no me la ha de ouitar!

Claro!

FIL.

Móll. (Enfadado.) Ni á mí me quitaría á Luisa.

Luisa (También enfadada.) ¿Qué te ha de quitar si yo no soy tuya? Os digo que me desespera este hombre.

Fil. (Luisa.) No le hagas caso.

Rufo ¿Qué nos importa á nosotros de Tomás

Móll Importarnos, no nos importa nada: conque, mejor es que nos volvamos al trabajo.

Fil. Ea, que yo debia haber acabado ya este zurcido.

Cat. Yo si que tengo que hacer... y va à llegar la barca.

Fil. ¿Quién viene en la barca? Cat. Gregorio, mi suegro y Agueda.

Luisa | Parece mentiral... Ese diablo de Agueda se estaria siempre en el agua!

CAT. Claro estál... Cómo que es hija del agua!...
(Acercándose à las muchachas.) Y vosotras, sabeis,
cuando se hable de Tomás Pedro, hay que
hablar bajito, que aquéllos no lo oigan.

FIL. Es verdad. ¿Qué se nos da á nosotros de ese mala cabeza?

Claro que no: y ahora... vamos á ver, da LUISA quién corteja ahora? ¿A quién? ¿Sabeis vos-

FIL. ¿A quién? A Teresa la...

CAT. (Interrumpiéndole.) ¿Qué sabes tú? Teresa se marchó hoy mismo á la ciudad á ponerse á servir. ¡Como que hace días que la plantó!

FIL. El muy sinvergüenzal

CAT. Conque ahora a ver quién se casa con ella. LUISA Es que Teresa también tiene mala cabeza. Antes de conocer à Tomás Pedro no la tenía.

FIL. CAT. ¿Y María de Casa Lorenzo, no era una buena muchacha? Pues ya ves tú la paga que le ha dado.

Es que dicen que María... (Siguen hablando en LUISA voz baja.)

MÓLL. (A Rufo.) Para mi que aquéllas vuelven à hablar de Tomás Pedro.

Déjalas y trabaja. Ruro

(A las otras.) Ha hecho tantas, que si tuviése-CAT. mos vergüenza, hoy mismo le echábamos del pueblo, después de hartarlo de palos.

LUISA Eso está bien. ¿Pero qué novia tiene ahora? FIL Eso es lo que queremos saber, eso.

CAT. Pues yo ya me figuro quién es.

LUISA Pues dilo, ¿quién es? CAT. (A Luisa.) La de aqui enfrente.

FIL.

La Mariona? (A Filomena.) Eso querrá decir: la Mariona. LUISA Porque la pobre Agueda no será. (Riendo.)

CAT. (Interrumpiendo de nuevo el trabajo y volviéndose á ellas.) Ya veréis: él pasa y vuelve á pasar, y no hay dia en que no se meta en la casa con el pretexto de que quiere comprar una barca al tio; al tio de ella, ¿comprendeis?

Por eso, cuando bajaba Mariona, se ha ido LUISA tras ella. Y la habra alcanzado, ¡claro! (Mirando hacia la izquierda de la escena.)

FIL. No, mujer; no puede ser Mariona, porque yo le of decir à su tío que si Tomás Pedro festejase à una muchacha en quien él mandase, antes la querría muerta que consentirlo. Y, clarol él hace las veces de padre de la Mariona: ¡como que piensa dejarle todo lo que tiene!

LUISA (Burlandose.) | Tendría que ver que fuese Agueda! Agueda es muy loca. (Rien las dos. Catalina

aviva el fuego.)

Mól. (Arrojando la herramienta.) Te digo que están hablando de él.

Rugo Pues que hablen.

FIL. (A Móllera que se ha acercado.) ¿Sabéis quién es la novia de?...

LUISA (Haciendo callar á Filomena.) Nada, no decimos

nada; ea, dejadnos en paz.

Món. ¿Pues de que hablabais?

LUISA (Disimulando.) De nada.. deciamos.. que aún no na nacido el que ha de ser novio de Agueda.

Rufo (A Móllera.) ¿Lo estás viendo?

(A Filomena.) ¿Era de eso de lo que hablabais? Moil. LUISA Pues de eso, hombre. (Sin dejar hablar á Filome-

na.) Porque Agueda, ni se sabe de dónde ha venide, ni siquiera se sabe si es cristiana. Y ya conoce la pobre que nadie ha de quererla nunca. Mariona ya es otra cosa. ¿Verdad, Catalina? (Con intención. Rufo disputa con Móllera,

empeñado en que hablaban de Tomás Pedro.)

CAT. Clarol Mariona... es Mariona.

FIL. Por eso digo que no puede ser Agueda. Pero tampoco puede ser Mariona, porque él...

MOLL. ¿Quién es él?

LUISA Gregorio, ¿quién había de ser? Deciamos que Gregorio salió con la barca.

MÓLL. No es eso: hablábais de Agueda y de él.

Rufo Qué pesado es este Móllera! (Burlándose.) ¿Pues no ha ido Agueda á pescar LUISA

con Gregorio? Most.

Es que decíais él, y hay que saber quién

CAT. No seas pelmazo; hablábamos de Tomás Pedro, zy qué?

MÓLL. ¡Maldito sea el demonio!

LUISA Este quisiera que nos volviésemos mudas. Móll..

(Contra Luisa.) Ya te diré yo. (Se burlan de él. Filomena y Pufo le contienen.)

CAT. Callarse, callarse, que viene Tomás Pedro.

Fil. Y viene con Mariona.

Luisa Cabal; con Mariona, son novios; įvaya si son novios! (Entretanto Rufo calma á Móllera.)

CAT. Ahora sabremos si lo son. Cada uno á su

sitio y a escuchar cuando pasen.

Luisa Hagamos como que no los vemos. (Las mozas

vuelven á su trabajo.)

CAT. (A Rufo y Móllera.) Vosotros á la lancha.

MÓLL. (A Rufo.) Pues no quiero que le mire Luisa. Rufo Vamos, vamos, hombre.

CAT. Hagamonos las distraidas. Ahora vienen,

ahora.

ESCENA II

CATALINA, LUI-A, FILOMENA, RUFO, MÓLLERA, MARIONA Y TOMÁS PEDRO. 1 os dos últimos vienen por el camino de la izquierda. Ella trae un paquete de cirlos. Cruzan la escena por entre la lancha y Luisa y Filomena y desaparecen por el primer término de la derecha, pasando por delante de Catalina. Antes de presentarse en escena se habrá oído una risotada de Mariona, y después otra de ella y de Tomás Pedro

MAR. (A Tomás Pedro) Qué bromista eres. (Riendo.)
TOMÁS (con cierta guasa y prosopopeya.) Pues verás: di

cen que yo soy así. Como á manera de barca, que unas veces va hacia un lado y otras veces va hacia otro; y cuando menos se piensa da la vuelta en redondo. Pero entiéndelo: no es culpa de la barca sino del timonero.

Mar. Ya ves como tú mismo lo dices: que unas veces te vienes hacia aquí y otras te vas hacia allá.

Tomás. No es eso, mujer. Ahora la barca está en el puerto, propiamente en el puerto, y el corazón ya no hace de timonero, sino que hace

de ancla, Mariona.

Mar. [Callal ¿Nos oyen? (Ya están cerca del bastidor de la derecha y de espaldas á las personas que hay en es-

Tomás (A Mariona.) ¿Qué?... (Volviendose.) Buenos días: à todo el mundo le doy los buenos días. (Todos bajan la cabeza rápidamente como si trabajasen distraídos.)

MAR. Déjalos.

Tomás Pues, como te iba diciendo: no hay más

que eso, lo que te iba diciendo.

MAR. (Desapareciendo con él.) ¿A ver cómo? Repítelo.

(Se sigue oyendo la voz de Tomás Pedro y también se oyen las risas de ella al alejarse.)

ESCENA III

CATALINA, LUISA, FILOMENA, RUFO y MÓLLERA

Luisa ¿Habéis oído? Se van enamorando.

Fil. Si que se enamoran.

Cat. Tan sinvergüenza es él como ella. Rufo (a Móllera.) ¿Lo estás viendo? Ya ves que no

festeja a Luisa, porque shora tiene a la Ma-

riona.

CAT.

Moll. María Santísima! Ya hizo perder el juicio á la Mariona. (Cátalina rie maliciosamente.)

Luisa (Contrariada.) ¡Clarol El va tras el dinero; y la muy tonta, la muy presumida, tan contenta y riendo. ¡Ah! ¡ah! (Remedándola.)

ESCENA IV

CATALINA, LUISA, FILOMENA, RUFO, MÓLLERA Y CINQUENAS

Cin. (Desde la casa de la izquierda.) ¡Eh, muchachas! (No le oyen.) Tú, Catalina... ¿Has visto por ca-

sualidad a mi sobrina? Ahora mismo la hemos visto. (Cinquenas va

bajando la escalera.) Y įvaya por Dios! que iba bien acompañada.

Luisa ¡Ya lo creo! ¡Como que iba con Tomas Pedro!

Cin. La mandé à comprar dos cirios. ¡Ya véis! Hoy se ha de decir la misa d'Agueda... Dejadme sitio. (Sentándose.)

Pues ha pasado por aquí: digo yo que ven-CAT. dría de la tienda y que iría à la iglesia. ¿Y qué misa es esa que dicen de Agueda? LUISA CIN. Una misa que no se dice más que una vez al año; porque tal día como hoy vino Agueda al pueblo. ¡Y de una manera muy rara! Por mi va se hubicra acabado eso de la misa; porque bastante hago con tener à Agueda en mi casa. Pero Baltasar es tan testarudo... CAT. El dice que los padres de Mariona prometieron à Dios Nuestro Señor que todos los años harían celebrar esta misa. CIN. Es verdad! Pero los padres de Mariona va están muertos. CAT. Vaya, hembre, que no es tan gran sacrificio! Y si a Mariona la deja usted heredera, bien puede usted hacer eso por la pobre Agueda, que ellos la querían mucho LUISA Abuelol Vaya una suerte que tiene Mariona! CIN. Será rica! Por más que te rías, yo te digo que será rica; más que todos los del pueblo. Luisa No lo digo por eso (Rie Catalina.) Lo digo por el nevio; que no le vendra mal encontrarse con una novia tan rica. CIN. ¡Qué novio!.. (Todos rien.) Mariona no tiene novio, por ahora; y el día que se quiera casar, ya le buscaré ye uno. ¿A qué viene esa Fil. (Burlándose.) Oye, Rufo, el abuelo no sabe nada. Rugo :Cómo no ha de saberlo! CIN. Pero, ¿de qué estais hablando? LUISA Entérese usted, hombre. El mismo, lo oye usted, al pasar por frente à su casa de usted, echó el ancia. (Riendo.) ¡El ancla! ¿Qué ancla dices? Oye tú, Catali-CIN. na, ¿las entiendes tú à éstas? CAT. l'ero, abuelo, si todo el mundo sabe que Mariona y Tomás Pedro tienen amores! CIN. ¿Que Mariona tiene amores con...? (Todos lo afirman con un movimiento de cabeza) ¡Vaya, vaya!

No quiero oir eso; que no me gustan esas

bromas.

Luisa Se hace el sordo.

Móll. (Acercándose un poco.) Yo los casaría ahora mismo, y con eso todo el mundo viviría en paz en el pueblo.

CAT. (Aparte) (Todo el mundo en paz es mucho decir.)

CIN. |Es que no es verdad nada de eso!

Ruro La verdad es que no hemos oido nada.

Cin. |Ya me lo figuraba!

CAT. Pues los demás lo hemos oido muy claro. Y

usted no tiene vergüenza si consiente.
¿Y quién se figura que he de consentirlo?
¡Con é!! ¡Con ese pillete de playa! ¡Permita
Dios que antes de que tal cosa suceda se
vaya con sus padres Mariona al cielo!

CAT. Me parece que llega usted tarde, porque ese pillete no sé cómo se las compone que las enamora de seguida. Y tan pronto como las enamora se cansa de ellas. Y las infelices se quedan infelices para todo lo que les queda de vida. (Volviéndose de espaldas rabiosa y limpiándose una lágrima.)

Cin. Os digo que Mariona no ha de hablar más con él. Y si ella se emperra la echo de casa; y si me apura mucho la desheredo y hago otro testamento y se lo dejo todo á mi hermano.

Luisa Eso. Y ya vera usted cómo él la planta entonces.

CAT. Si; charle usté, charle usté; que tan y mientras que se está usté aquí charlando, él, por allá arriba, la estará haciendo perder el juicio.

Cin. Pues yo haté que le vuelva el juicio, que shora mismo se acebó todo. (Todos lo aprueban.) ¿Dónde está Mariona? ¿Dónde está? Que en cuento yo la encuentre se acabó todo. (Va á salir por donde se han ido Mariona y Tomás Pedro. Éste se presenta y le detiene.)

ESCENA V

CATALINA, LUISA, FILOMENA, MÓLLERA, RUFO, CINQUENAS y TOMÁS PEDRO

Tomás ¡Hola, Cinquenas! ¡Ahora mismo he dejado

á Mariona!

CIN. (Insistiendo en salir.) Pues es que yo necesito verla.

Tomás No hace falta que vaya usted á buscarla, porque ella va á llegar ahora mismo. ¡Como que

me ha dicho que la esperase aqui! (Catalina rie: todos hablan en voz baja.)

Cin. (Aparte.) (¡Como hay Dios que me va á dar

La encontré que salía de su casa de usted.

Cin. Y tu entrabas por lo del falucho, eno es

ego:

TOMÁS:

Tomás

1Pues eso es! Y si me lo vende usted le cambio el nombre y la condición en un abrir y cerrar de ojos. Haremos un bautizo muy rumboso: que ya tengo pensado el nombre que he de ponerle: La hermosa Mariona.

l'Vaya si es bonitol y pintado de rojo: un co lor muy rojo, pero muy fino. La hermosa Mariona. (Como si lo escriblese en el aire. Todos rien menos Catalina y Cinquenas)

CAr. (A Cinquenas, en voz baja.) Pero usted por qué

se calla?

CIN. (A Catalina, en voz baja.) ¡Ya veras lo que hago vo con esa arrastrada! (Intenta salir.)

Tomás (Bromeando.) [Altol ¡Por àqui no se pasa! ¡No ponga usted esa cara tan seria! (Todos rien de

lo apurado que se encuentra Cinquenas.)

Cin. No sé cómo me contengo.

Tomás Le digo que no quiero que ponga esa cara de penas. l'orque sepa usted que vengo de

hacer una buena acción. ¡Vaya!
Cin. ¡Tú hacer buenas acciones!

Cin. ¡Tu hacer buenas acciones!
Tomás No digo que haya hecho más que una. ¿No

me creeis vosotras? Pues hice una buena acción. No será una cosa muy grande, pero,

en fin, es una buena acción. (Las mozas indican que lo creen. Cinquenas se limpia la frente con el panuelo. Catalina murmura algo que no se le oye.)

Luisa ¿Pues no lo hemos de creer?

Rufo Ya habras hecho algo gordo. ¡Digo! ¡La cos-

umbrel

Tomás

Pues como Mariona iba á comprar dos cirios para no sé qué fiesta de iglesia de la moza que tiene usted en su casa, le he dicho que no pusiera dos cirios en el altar; que eso era una miseria; sino una docena y de los gordos. Y que los pusiera en mi nombre,

y por lo que yo me sé. ¿Y quién los paga?

CIN. ¿Y quién los paga?
TOMAS ¿Quién los ha de pagar? Esta persona. Pero eso no es nada; porque hice más: le dí dine ro para que en saliendo de misa lo reparta entre los pobres. Ea, que vacié la bolsa. (Ea-

señando la bolsa y sacudiéndola.)

Rufo Y para ti, ¿qué es eso? Tú e es rico. (Móllera disputa con Luisa, que siempre le hace desaires.)

Rico, lo era Pero ya no me queda nada. Ni me importa; poroue yo sé que la suerte va conmigo. (a Monera, que se burla.) Te digo que tengo mucha suerte. ¿Cuánto apuestas á que si me meto en una barca y salgo al mar, por mal viento que sople vuelvo con la barca

rebosando pescado?

Móll Porque tirarás con dinamita.

Tomás

Con lo que sea. ¿Y qué apuestas à que si echo en una carta una moneda de oro, se me llenan de oro los bolsillos? (A cinquenas.)

Ea, usted que tiene tanto dinero ¿à ver si

apuesta?

Cin. Déjame en paz!

Tomás

Tomas | La suertel... |Decis la suertel A la suerte la llevo vo à rastras.

Ruro Y dices verdad!

Móll. Porque harás trampas.

Tomás Trampas yo? Grandísimo bestia, y on he hecho trampas en mi vida Es que la suerte

hecho trampas en mi vida. Es que la suerte es mía. Y lo que te digo de la barca y de las cartas, te lo digo de las muchachas.

MOLL. (A Luisa.) Vete de aqui. (Luisa no se va.)

Tomás ¡Catalina! (Catalina finge que no le oye.) ¡Catalinilla! ¡Será que á las muchachas las cojo como á los peces con dinamita! (Ella se aparta

Rufo refunfuñando.)
Rufo i Me haces reir!

Moll. (A Rufo, en voz baja.) | Créeme! Las muchachas

no están bien aquí.

CAT. (A Cinquenas, en voz baja.) ¿Por qué no se le

cuadra usted?

CIN.

CIN.

Cin. (En voz alta.) No me cuadro con él... porque hasta me da vergüenza de hablarle. Y hasta

me da vergüenza de oirle.

Tomás ¿Que le da a usted vergüenza de oirme?

¡Que sí; te digo que sí! Y ahora, has de saber que no quiero que le hables más á mi sobrina. ¿Me comprendes? Y cuando la encuentres no quiero que la detengas. ¿Me vas comprendiendo? Y si os encuentro juntos,

voy a hacer una que sea sonada.

Tomás ¡Pero abuelo! ¿Por qué se enfada usted ahora?

Hice algún daño á su sobrina?
Has hecho daño á mucha gente; que por tu
culpa no se acaban las lágrimas en el pueblo.

Tomás dle estais oyendo, muchachas? Decidlo vos-

otras: ¿os di alguna pena?
Luisa A mi, no... digo, hasta ahora.

Fil. A mi tampoco.

Tomás

Es que si os hubiera hecho algún daño, no acababa de arrepentirme en toda la vida.
¡Porque sois más saladas y tenéis más garbo!... (Ellas rien.) ¿Lo ve usted? (Dieen que no.)
Pues mientras las mozas me defiendan, que digan todos los demás lo que quieran. (Acer-

cándose á Filomena.)

Rufo (A Tomás Pedro.) Está bien. Pero á Filomena no me la toques. (A Filomena.) Y tú, largo de

aquí; y en seguida. (Tomás Pedro se ríe alto.)

½ Y tú, por qué te ries? (Ellas quieren replicar:

Rufo y Móllera se empeñan en ceharlas de escena.)

Cin. (A Tomás Pedro.) Conque, ya estas enterado, jy que me condenen si no cumplo lo que dije!
Has de saber que Mariona no es para tí.
Porque antes la echo de casa y hago que te

prendan y que te embarquen.

TOMÁS Ea! Abuelo, márchese v expresiones á Ma-

riona.

CIN. Pues aunque no lo creas he de hacer que te embarquen; y á ver si te traga el mar. (se va por la derecha hablando.)

ESCENA VI

CATALINA y TOMÁS PEDRO

TOMÁS (Riendo.) ¡Qué gracia tiene este pobre hombre! ¡Como si se prendiese à la gente porque à él se le antoja. Como es el ricachón del pueblo se le figura que poniendo en línea sus siete barcas con la gente que las tripula, va puede declararme la guerra. La guerra... maritima. ¿Le has oido, Catalina?

CAT. A mí no me importan esas cosas vuestras. TOMÁS Claro está que no: como tú ya estás casada...

> Y qué tal te va con Gregorio? (Ella no responde: tiene la cabeza baja y está arreglando la comida) Vamos à ver! Dimelo en confianza. ¿Le quieres mucho? (No responde.) ; Catalina!

CAT. (Como distraída.) Mucho!

¿Síî ¿De veras? ¿Mucho? (Acercándose.) ¿Le Tomás quieres más que me quisiste? (Dudando.)

Vaya! Que no lo creo.

CAT. (Mirando a todas partes y enfadada.) Es que à ti no te ha querido nunca, y tampoco sé de qué me hablas.

Tomás Si nadie nos ove, mujer! Además: ;lo pasado... ya pasól y no seré yo quien lo pu-

blique.

CAT Como que yo te desmentiria! Y à más de desmentirte te llenaba la cara de bofetadas. TOMÁS Y harías muy bien. ¿Ves tú? Estas cosas se

acaban como seacabó lo nuestro: cuando uno se cansa... pues se acabó. Y en no sabiendo nadie nada, como si no hubiera pasado

CAT. Bueno! Déjame en paz! (Queriendo decir que se

TOMÁS ¡Como te digo! Y tú ya lo sabes: llegó un día en que empezamos à darnos fastidio; tú à mí v vo à tí. Y listo. Yo eché al mar la l'ave del huerto de tu casa: à tí te gustó más Gregorio: v listos los dos.

No sé cómo te atreves á hablar de estas co-CAT. sas! (Con un movimiento de repugnancia.) ¡Ea! Que no me acuerdo de nada.

Bueno: pero confiesa que cuando nos sepa-TOMÁS ramos ya no me querías mucho.

(Conteniéndose.) Te digo que me dejes. CAT TOMÁS Pero ya no me querias, ¿verdad?

No te queria, no Y aquello acabó, y muy CAT. bien que hicimos en que acabase, porque, miral (Costándole trabajo contenerse.) Te digo que tú nunca has tenido cariño, ni ley, ni alma, ni pizca de corazón.

Pues entonces no me decias estas cosas! Tomás (Rabiosa.) ¿Que no?.. (Fingiendo reir.) Pues era CAT. porque no había conocido aún a Gregorio. (Con vehemencia.) A él sí que le quiero; porque el no ha querido nunca a otra mujer más que à mi. (Rabiosa, despreciativa y siempre riendo.)

: Así me gusta! Que te de risa.

TOMÁS Pero, qué te habías pensado? ¿Que à mí se CAT. me importaba algo de tí?

(Mirando hacia la derecha por si viene Mariona.) ¿Qué TOMÁS me había de pensar yo? Pues si estábamos iguales! Al día siguiente ya no me acordaba de ti; que entonces fué cuando me encariné

con la del molino de arriba. Ya lo sé; no te molestes en contármelo.

CAT. Lo que tú debias de hacer ahora es ayu-Tomás

(Conteniendo la indignación.) ¿Que yo te ayude? CAT. ¿y te atreves à proponérmelo?

Es que si no creeré que te supo mal el que te Tomás dejase. La verdad es que me estás hablando de un modo...

Pues si que te ayudaré! Solo porque no te CAT. creas que te conservo mala voluntado que estoy enfadada. ¿Enfadada contigo, chico? Eres muy vanidoso. ¿Qué te figuras?

Conque, hacemos las paces, verdad? Tomás ¡Las paces! ¿Para qué? ¿Pues hemos estado CAT.

en guerra? Y ahora, lárgate; que veo venir á

Gregorio con la barca.

TOMÁS Adiós, Catalina; y en señal de que somos amigos y de que me ayudarás, choca estos

cinco. (Le alarga la mano, ella se limpia la suya con el delantal.)

CAT. Por qué no? (Al ir á darle la mano la retira.) No. que no, te tiznaría.

TOMAS [Como quieras! (Yendo hacia el foro derecha.) CAT Amigos.. quedamos amigos. Y te ayudaré.

Tomás Està bien: gracias, Catalina.

CAT. Como hay Dios que le ayudaré; le ayudaré hasta que se pierda! : Atreverse à decirme cara à cara lo que me ha dichol ¡Que se habia cansado de mil ¡Eh! Bien está... Ahora á recibir à Gregorio. El pobre Gregorio si que me quiere. Ah! Ya está aquí la barca.

ESCENA VII

CATALINA, AGUEDA, BALTASAR, GREGORIO y dos MARINEROS. Vienen en la barca por el lado de la izquierda del foro. Cuando se indique salen á escena por diferentes sitios, FILOMENA, LUISA y otras mujeres; RUFO, MÓLLER v otros hombres.

GREG. (Desde la barca.) ; Catalina!

primer término.)

CAT. r'iregorio!

GREG. Mira!... Mira, para til (Enseñándole dos pescados.) Como sé que te gustan, los traje para ti! (Salta á tierra.)

CAT. A verlos! A verlos! Qué grandes! Y cómo saltan y colean! (Agueda ha saltado á tierra y ha ido á sentarse en una de las piedras, que hay en

AGUEDA No sé para qué habíamos de volver à tierra tan pronto. Estabamos tan bien en el marl

BALT. Y la misa? No te acuerdas que la misa es por ti?

AGUEDA Bueno! Pues que digan la misa. Pero la pesca ha ido muy bien.

BALT. (A los dos marineros.) Coged las canastas y llevadlas al carro. ¡Cuidado, Junco, que dejas caer el pescado!

Luisa (Llega corriendo con otras mujeres.) ¡Toma! ¡Ya

han llegado!

Fig. (Llega con otro grupo.) ¡Ya està aquí la barcal (Llegando con otra gente.) ¿Qué tal ha ido la

pesca?

GREG. Por la hora presente, no puede decirse que

ha ido mal.

Balt. (A los dos marineros.) Tú, Junco, diles á los del mercado que antes del mediodía volvemos á salir; que la cosa pinta y que el viento aflo-

ja. (Desaparecen por la derecha los dos marineros con las cestas.)

Moll. Aguedal

AGUEDA (Está cabizbaja.) ¿Qué hay?

Móll. ¿Qué haces ahí tan sola?

AGUEDA Nada.. ¿Qué quieres que haga? ¡Añorarme.'
Luis.\(\text{(Riendo.)} ; \text{Que tu te añoras? } \text{\chi} \text{Y por qué?} \)

AGUEDA No lo sé

CAT.

Balt. (Va de un lado para otro arregiando enseres de la barca.) Lo que has de hacer, chiquilla ,es acercarte al fuego para que se te seque la ropa.

AGUEDA (Malhumorada.) Ya se me secara encima del

cuerpo. Pero, en fin, alla voy.

GREG. (Desde lejos. Riendo.) (Catalina! No sabes lo que nos pasó! Agueda se cayó al agua.

Pues entra à mudarte. (Agueda dice que no con la cabeza.) Pero, mujer, para ir à misa tienes

que mudarte.

AGUEDA
BALT.

Medio riendo.) Ya estoy bien.

Atended, muchachos, y que atiendan las mozas. Ahora, cuando toquen, todo el mundo se viene conmigo à la misa de Agueda y después volvemos; y el que quiera, almuerza aquí con nosotros, que yo pago; sino es que no tragais nucho. Después cada uno à su casa; y nosotros al mar otra vez. Tú, Agueda, puedes quedarte en tierra, porque para tí es dia señalado: ¡claro! tal día como hoy te

salvamos.

AGUEDA ¿Y qué había de hacer yo en tierra? Por mi gusto siempre me estaría en el mar. (Catalina, Baltasar y Gregorio, siguen llevando y trayendo cosas

entre la barca y la casa.)

Rufo (A Agueda.) Tú, como los peces, ¿verdad?

AGUEDA (Riendo.) Eso no puede ser: pero si pudiera

ter siempre en el agua.

Fil. Por eso has querido ser pescadora, como esos.

Luisa Por eso te has tirado hoy al mar.

AGUEDA No es que me he tirado al mar Es que me he caido: y de cabeza! (Rie animándose.)

Móll. ¿Y había mucho fondo?

AGUEDA. ¡Ya lo creo! ¡Más de diez brazas! ¡Y qué bien se estaba alla adentro! Se veían las luces de la barca de un verde madre-perla. ¡Qué hermoso! ¡Parecía un sueño! Probad vosotras á zambulliros un día, vereis que gusto da. (ro.

das dicen que no.)

LUISA ¿Y si nos quedábamos abajo?

AGUEDA (Con entusiasmo.) Para salir no t

(C.n entusiasmo.) l'ara salir no tienes más que dar un porrazo en el fondo, con el pié; abres los brazos jy arriba! (concentrada.) Ahora, para no salir nunca más, juntas los brazos y los aprietas mucho sobre el pecho. ¿Sabes? Como si te hallases sola en el mundo y fueras á despedirte, y no teniendo á nadie á quien abrazar, te abrazases muy fuerte á tí misma. Lo que es de este modo no volvias nunca arriba... nunca más... (se lo va diciendo á unas y á otras, que se van quedando tristes.) 1A veces dices unas cosas!... (Agueda cambia de

Fil. ¡A veces dices unas c tono y da una carcajada.)

Luisa ¡Vaya! Que no queremos estar tristes.

RUFO ¿Pero cómo ha sido? AGUEDA (Va serenándose poco á

(Va serenándose poco á poco.) Pues, al caer la media noche, Baltasar, que hacía de patrón me agarró por un brazo y me dijo: «Ahora empieza tu gran dia; vamos á ver cómo te luces con el harpón.» Porque esta noche hemos pescado con harpón. Y yo le dige: «¿Que cómo me luzco? Ahora lo vereis.» Conque me puse en pie en la proa, me agarré al hierro, me santigüé y miré hacia abajo, hacia el fondo del mar. Todo estaba en calma; ni un soplo de viento; el mar llano, llano, que parecía que se podía andar por encima, pues no pasó ni el tiempo que se necesita para decir un Padrenuestro, cuando veo venir por el haz del agua, coleando como una se-

norona y muy contenta, una sorella. Echo el arpón, lo recojo, y la sorella clavada. (Ríe.) Ojo alerta otra vez y a callarse, que ahora viene un retrero más panzudo y presumido que el señor notario. El arpón ... ras ... enmedio de la espalda... y al canasto. (Exaltándose y muy alegre.) Al cabo de un rato suben arriba dos pececillos muy juguetones y muy alegres, que tan pronto eran de plata como de oro; muy juntitos, tan juntitas las cabezas que no parecía sino que se decían cosas bonitas al oido. ¡Vamos, que se enamoraban! Conque yo, poco à poco, retiré el arpón para que los pobrecillos no se asustasen, y me puse à pensar que el más pequeñito era Agueda, y que el otro... como si dijéramos, el hombre que se reia satisfecho, era... (Riendo.) (Riendo.) ¿Quién era el otro?

FIL.

AGUEDA ¿El otro

¿El otro? El otro era el muchacho que algún día ha de quererme. (¡Pues no!)

LUISA AGUEDA A ti? (Todas rien.)

A mí, a mí. ¿Qué os figurais, que nunca habrá nadie que me quiera? (Acalorándose) ¿Qué mal he hecho yo para que todo el mundo me aborrezca? ¿Es porque no he nacido entre vosotras? ¿Porque no sabeis de dónde he venido? Pues habré venido como vosotras, de arriba, digo yo que del cielo.

LUISA

Pero nuestros padres no eran herejes. (Hu-

yendo.)

AGUEDA

(Corriendo tras ella y agarrándola.) ¡Remaldital ¿Qué tienes que decir de mis padres, remaldita? ¡A mis padres no tienes que mentarlos nunca más! (Luisa quiere replicar.) ¡Como llegues à mentarlos, te mato, te mato!...

MÓLL.

¿Qué tienes tú que pegar à Luisa, grandísi-

ma loca?

AGUEDA

A ella y á ti y á todo el mundo! (Arroja el arpón contra Móllera, pero no le toca.)

CAT.

(Saliendo de la casa.) Pero, ¿qué vas á hacer,

Agueda? (Entre todos la contienen.)

AGUEDA

¿Qué pensais? ¿Que à mí me importa algo la sangre? Yo estoy acostumbrada à ver sangre (Todos procuran calmarla.)

Balt. (Saliendo de la casa.) ¿Qué es esto, buenas pie-

zas? ¿Quisisteis enfadar á Agueda?

CAT. (Calmando á Agueda.) Vaya, se acabó todo.
BALT. (Bromeando.) Ya lo sabes, Agueda: yo soy tu

(Bromeando.) I a lo sabes, Agueda: yo soy tu novio y tu eres mi novia, que a mí no se me da nada que hayas venido de Levante o que hayas venido de Poniente. Y un día lo explicó muy bien el señor parroco, que cuando nacemos todos somos moros. De manera que el día que te quieras casar conmigo, en seguida nos echan las amonestaciones, y todas juntas, para acabar pronto.

AGUEDA Usted si que me quiere.

Balt. Igual que todos, mujer.

Rufo |Claro está!

AGUEDA ¿De veras? (Mirando en torno y tranquilizándose.

Baltasar habla con los demás, defendiendo á Agueda.)
CAT. [Claro que sí! (Entrando en la casa.)

BALT. (Para alegrar a Agueda.) Yo pienso que aquel

pez enamorado era yo.

AGUEDA (Riendo.) No me haga usted reir.

RUFO XY cómo acabó aquello?... ¿Cómo acabaron

los dos peces? (Todos insisten para que lo acabe de

contar.)

Agunda Pues acabó de este modo. Vino á perseguirlos otro pez muy grande, todo él como un

reizo, y ya abria la boca para tragarlos, cuando yo levanté el arpón y ¡zas!, se lo tiré, pero con tanto coraje, que tras el arpón me fui al mar. ¡Maldito sea! (Riendo.) Pues habeis de creerme; tan contenta estaba, que ni me daba cuenta de que el agua me iba tragando, no pensaba sino que el erizo, el ladrón, el asesino, estaba bien muerto. (con fereza.) Pero, entretanto, yo empezaba á tragar agua. Conque, ya lo sabeis todo: se salvaron los enamorados; al pez grande se lo comerá algún señorón esta noche; y yo subí arriba, me agarré á un remo que me tendió Baltasar, y aquí me teneis sana y buena, y

secándome la ropa.

Luisa ¡Ahí viene Marional ¡Y qué cara tan enfadada trae!

CAT. Será que le habra reñido su tío.

ESCENA VIII

AGUEDA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, BALTASAR, GREGO-RIO, MÓLLERA, RUFO, MOZOS y MOZAS y MARIONA

MAR.
AGUEDA

¿Aún estais aquí? ¡Si va á empezar la misa!

Sí, allá vamos, Mariona. Pero, ven acá, que te quiero dar un beso. Y este sí que vale por un millón de besos. A ti sí que te quiero.

MAR. Si, mujer. Pero vamos à la misa.

CAT. (Saliendo de la casa.) Vamos allá.

MAR. (A Catalina.) Te estoy muy agradecida, mujer; y a estas no se diga. (A Luisa y Filomena.) Buena le habeis puesto entre todas la cabeza al tío.

(Disimulando.) ¿Nosotras?

CAT. (A Mariona.) Tú se la habrás puesto.

AGUEDA Qué te han hecho esas?

Mar. Pues que se meten en lo que no les importa. (ellas se hacen las sorprendidas.) Y todo por-

que el tío quiere hacerme rica, y ellas queirian que fuese tan pobre como ellas.

Fil. Como que te va á desheredar si sigues...

MAR. ¿Qué cs importa á vosotras, bachilleras?

LUISA ¿A nosotras nos llamas bachilleras?

CAT. Dejadla. (A Gregorio.) Vámonos.

No te enfades, Mariona. (Se oye tocar á misa.)

Balt. ;Que empieza la misal ¡Agueda, que ya es

¡Que empieza la misal ¡Agueda, que ya es hora!

CAT. Vamos.

LUISA

Moll. Vamos, Luisa.

LUISA (Apartándose.) Contigo no. (Van sallendo.)
Vamos, pobrecita Mariona, vamos.

MAR. Ya os alcanzaré, que antes tengo que subir

á casa.

AGUEDA Pues dame otro beso. No tardes.

Balt. Agueda, en marcha. (Ya han salido los demás.)
Agueda (Cogiendo por la cintura á Baltasar y saltando.) En

marcha, abuelo. ¡Pobrecita Mariona! ¿Ver-

dad?

Balt. Que me vas á tirar, mujer.

AGUEDA Todos contra ella, ¿verdad?
Si. si: pero no saltes. (Riendo

Si, si; pero no saltes. (Riendo.) No saltes... no saltes. (Salen de escena, pero todavía se les oyc.)

ESCENA IX

MARIONA, después TOMÁS PEDRO

Mar. (Ha subido media escalera y vuelve á bajar.) ¡Gracias á Dios que se han idol ¡Qué miedo tenfa que se encontrasen con Tomás Pedro! Ahora que venga pronto. Ya está aquí.

Tomás

(Por el último término de la derecha.) ¡Sí, mucha alegría! Pero, verás, chica: siempre no puedo estar á tu lado, porque no puede ser. (Riendo.)

Mar. Pasan cosas muy malas, Tomás Pedro. Que no sé cómo te lo diga.

Tomás

Lo más malo que pudiera suceder es que no nos quisiéramos, que en queriéndonos, ¿qué nos puede pasar? Y ya sabes tú si yo te quiero. ¡Vaya si te quiero! ¡Si es una locura, créelo! Y tú te tienes la culpa, porque eres más guapa que una gloria. Y con ese aire y ese garbo, no hay mujer como tú ni en este mundo ni en el otro. Quiero decir, en las Américas.

MAR.

Bien haces en decirme esas cosas, que bastante las necesito! Tengo un coraje y una pena, que no sé qué les haría à esos que se meten con nosotros. ¿Qué les importa à ellos

que nos queramos? ¿Verdad, Tomás Pedro?

A ellos... nada les importa. Es claro, nada.
Pero, vamos á ver, ¿de qué me estás hablando?

Mar. Pues al tío le han ido con el cuento de que nos queremos. Y se ha puesto hecho una furia. Mira, ha dicho que si me vuelve a ver hablando contigo, me deshereda.

Tomás
¿Y por eso te apuras? ¡Déjalo! Nosotros seguiremos queriéndonos como si nada sucediese. Yo estoy acostumbrado á esas cosas.
¡Mira túl ¿Quién golienna á eso que tene-

tuyo?

MAR.

MAR.

TOMÁS

mos aquí dentro? (For el corazón.) ¿A ver el

Es que te digo que quiere desheredarme, y que se lo dejará todo á los demás parientes.

TOMÁS Asi me gusta. Ahora si que vamos bien. Cuanto más me llevan la contraria, más me entusiasmo yo. Mira: una vez... (Riendo.) Es que tu no sabes que es muy rico MAR. TOMÁS Y qué hemos de hacer nosotros de su dinero? Lo que ahora debiamos hacer, es escaparnos, Mariona. Si tú quieres en reguida esta hecho. A mi no me asusta eso de robar una chica. Ah! Eso no. MAR. TOMÁS ¿l'or lo que van à decir en el pueblo? ¿Por el di-gusto que le vas à dar al viejo? Es MAR. No es por nada de eso: que yo sé que muchas se consumirían de envidia. Tú verás: si en vez de ser mi tío fuese mi nadre, va estabamos escapandonos, pero no siendo más que mí tío... si se muere... ¿cómo quedo yo?... Ya ves tu ... nada. TOMÁS Pues tú tira por donde quieras, que yo no te dejo. MAR. Eso, claro que no. TOMÁS Ahora es cuando tengo más empeño en quererte. Hemos de hacer que la gente hable de nosotros: pero mucho. Y por todas partes he de seguirte y en donde te encuentre... contigo.

Mar. Nos veremos muchas veces; nos veremos siempre. ¿Lo estás oyendo?

ZY cómo entro yo en tu casa, si tu tío quiere echarme por las escaleras?

Mar. Cuando se le quite la idea de que tenemos amores, pcdrás entrar como antes.

prendes?

hemos de vernos?

¡Por el amor de Dios, Tomás Pedro! Eso no nos conviene. Al contrario: hay que hacer ver que nunca hemos tenido amores tú y yo. Hay que disimular nuestro cariño, ¿com-

¿Y cómo hemos de hablarnos? ¿Y dónde

TOMÁS ¿Y si les hiciésemos creer una cosa? MAR. ¿Qué cosa? TOMAS Y si le hiciésemos creer que enamoraba à MAR. :Pues no dices nada! TOMAS Pues también van à creer que no enamoro á ninguna sabiendo como soy! MAR. No me gusta eso. ¡Vaya, que no me gusta! Porque, mira: para que la gente lo crevese, tendrías que bromear con ella... con la que fuese. Tomás Bueno! Bromear; y reir, y pasar por delante de su casa; y decirle cosas... pero no como contigo. MAR. Auda, anda. De ningún modo, que ella se 🔹 lo creerá, la muy bestia: y yo me moriría de celos, porque soy muy celosa de tanto como te quiero. TOMÁS Mucho me quieres y piensas más en el dinero del tío que en mi. MAR. ¿Y con quién habías de fingir amores? ¿A ver, con quién? TOMÁS Eso habría que pensarlo. Ya sé una... Esa nos conviene: la hija de MAR. Anton el sastre. TOMÁS Pero zquién te has figurado que soy vo? La hija de Antón! Pues si mira desparramado y es negrucha y se le ha perdido la cuenta de los años. MAR. Por tu gusto la cogerías guapa. Tomás Parece mentira que à un hombre como yo le vengas con fantasmones! Mariona, me has ofendido. MAR. Pues tiene que ser con ella. Con ella, y con ella. TOMÁS ¿Y qué adelantamos con eso? Sobre que yo no le podria fingir cariño, tampoco podría verte à ti. MAR. Eso es verdad. ¡Ay qué angustia! Se va á

acabar la misa y va a volver el tío.

Ya sé una. No hablemes más.

¿Quién?

Si fuese una que viviese cerca de tu casa...

Ya esta resuelto. Una que vive en mi mis-

TOMÁS

MAR.

MAR.

TOMÁS

ma casa: Agueda. Atiende: al tío, tanto se le importa de Agueda como si no se le importase nada, porque los que la recogieron fueron mis padres. Pues se le hace creer al tío que tú has venido a casa por ella; y que si me hablabas era por ella.

Tomás ¡Pero, mujer! Si Agueda es de lo más pobretón del pueblo; si le cuelgan los pingajos; si es, como si dejéramos, una criada.

MAR. Pues hijo, no es bizca ni es vieja.

Tomás Eso no. Pero, créeme, rebaja mucho el enamorar à esa indigente. Una persona se desacredita, y después...

Mar. Pues me gusta que no la quieras; y para nuestro caso, ni pintada. Y cuando vengas à casa no te echaran por las escaleras, por-

que yo os protegeré.
Tomás l'ero si no van a creerlo!

Mar. Haz tú de modo que lo crean.

Tomás Es que Agueda, como es tan aborrecida, por eso que dicen que tiene sangre de hereje ... vamos, no sé cómo te lo explique... me da una cosa muy rara cuando tropiezo con ella,

certás? ¡Pero como todo ha de ser mentiral Como ni la has de enamorar de veras ni te has de

casar con ella...

MAR.

Tomás No quiero decir eso: quiero decir que hasta me dará lástima que se lo llegue á creer.

Mar. (Burlándose.) Anda, anda, después de haber engañado á tantas, ahora vas á tener lástima de Agueda.

Tomás Yo no engañé a ninguna. Cuando les dije

que las quería, las quería.

Mar. Mira, ya vuelven. Quedamos en que vas à festejar à Agueda, ¿verdad?

Tomás Haré lo posible, ya que te empeñas.

Mar. Pues anda, empieza, empieza. Yo me voy a casa, para que no me encuentren contigo.
Ahl Toma el dinero y se lo das tú mismo a

los pobres. (El toma el dinero.)

Tomás

| Te quiero más que á la gloria!
| Ay, lo que me van á decir porque no he ido
| misal | Adiós, cariño! (Sublendo la escalera.)

(Parece mentira que no atinase con Agueda.)

SHOW!

Tomás Hacerles creer que la quiero, sin quererla, y engañar á esa pobre... Si la quisiese, bueno; pero sin quererla... no es para mi temple...

ESCENA X

TOMÁS PEDRO, AGUEDA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, BAL-TASAR, GREGORIO, RUFO, MÓLLERA y otros hombres y mujeres. Vienen por el primero y segundo término de la derecha

FIL. No paseis delante vosotros.

LUISA Es que está aquí Tomás Pedro.

RUFO No parece si no que nos falta tiempo.

MÓLL. 1Ya está aquí ese! (Por Tomás Pedro)

CAT. No hay que tener prisa, que el almuerzo no se acaba, y para todos habrá. Parece el año del hambre.

Greg. Vamos á despachar, Catalina. Yo te ayudaré.

CAT. Sí, hijo, sí; corre (Tomás Pedro en el foro y á la derecha reparte, dinero á los pobres, que están formando grupo, y que se retiran sin avanzar hasta la escena.)

Balt. (Entrando con otros hombres y mujeres.) ¡Parece mentira que estas arrastradas y estos zánganos dejen sola á Agueda!

CAT. (Arreglando el almuerzo.) La juventud... ya se sabe...

Greg. ¿Y Agueda, no es joven? (Agueda entra la última, sola y con la cabeza baja.)

Balt. ¡Agueda, estoy más contentol... Y por ti estoy contento, por ti. (Queriendo alegrarla.) ¿Qué tienes? ¿Estás triste?

AGUEDA

Yo triste! No, hombre, estoy muy alegre. Pues no ves como me río? (secandose los ojos.)

(¡Es que me añoro! ¡Toda yo me añoro!)

(A los pobres.) ¡Bueno! Ya os podeis ir. Miren
todos: yacía. (Enseñando la bolsa á los marineros.)

Greg. Ya sé lo que has hecho, Tomás Pedro, que me lo ha dicho Catalina. ¡Eso sí que está bien!

Tomás Han venido justos. (Cogiéndole por el cuello en broma.) ¿Pues qué te figurabas tú de mí?

CAT. Gregoria, ¿no me ayudas? Toma, Agueda: el mejor plato para ti, que por ti se hace la fiesta.

AGUEDA No, dáselo á Mariona.

CAT. (Mirando alrededor.) ¿No está aquí Mariona? No. Y tampoco estuvo en la misa (Tomando AGUEDA el plato Catalina sigue repartiendo platos con el al-

muerzo ayudada por Gregorio.)

LUISA (A Tomás Pedro.) Oiga usted, señor personaje: va estarà contenta Mariona con tanta limosna como se ha repartido.

TOMÁS Los pobres son los que están contentos.

LUISA Mariona, ella, ella.

Mór. (A Luisa.) Anda, tu (Dándole un golpe, para que no hable con Tomás Pedro.) Y más contenta que todas.

TOMÁS (Indiferente.) ; Ah! Ella si.

Rufo Agueda, date las gracias á Tomás Pedro, que les ha dado á los pobres mucha limosna por ti.

¿Tú has dado por mí limosna à los pobres? AGUEDA TOMÁS ¿Qué, te pesa?

AGUEDA ¿A mí? No... Miren, ¿por qué me había de pesar?

TOMÁS (Aparte.) (Me parece que esta muchacha es muy bestia y muy zafia.)

CAT. Ten, Agueda, alcánzale tú este plato á Tomás Pedro.

AGUEDA

¿Yo? Ší, tú, mujer; á ti te toca. (Casi todos se han sen-CAT. tado ya en diferentes sitios de la escena.)

(De mala gana.) Bueno. (Aparte.) (Ya podía lle-AGUEDA várselo ella misma. (A Tomás Pedro.) Toma tu almuerzo.

Tomás Yo almorcé ya.

Ah! ¿Almorzaste? ¿Y qué hago yo ahora de AGUEDA este plato? ¿Quién lo quiere? (Todos dicen que ya tienen su almuerzo. Volviéndolo á ofrecer á Tomás Pedro) ¡Toma!

Tomás ¿Pero he de almorzar à la fuerza? (Con cierta sequedad) Quédatelo tu, mujer.

AGUEDA Yo tengo ya el mío. (Volviéndoselo á ofrecer; él no lo acepta.) Si no lo tomas, lo tiro.

CAT. No, tirarlo no. (Todos dicen que no)

Tomás Ea, dámelo.

AGUEDA (Riendo con desprecio.) ¡Qué fino eres!

Greg. Pues no te ha dicho nada: que no tienes crianza. (Catalina se rie)

Tomas Es que te dije algo malo? (Va con el plato en

AGUEDA la mano hasta donde está Agueda.)
Nada de eso. ¡Pues si me has echado unas cuantas flores!

Luisa (A los otros.) Eso es llamarle grosero.

Tomás

(A las muchachas.) Eh, vosotras, que yo no le falto nunca á nadiel Eso vosotras, que no habeis salido de estas playas. Yo tengo mundo y me he tratado con personas de posi-

ción

Cat. Buenas serán esas personas!
Tomás Me he tratado con gente... vamos al decir...
como tú...

Balt. ¡Vaya, à comer todo el mundo, y nada más! (Enfadado.) La culpa la tiene esta. (Por Agueda.) Eso es. Yo tendré la culpa de todo, como siempre.

Tomas

Pues tú la tienes, que à ti no te dije yo nada
de malo, y tú me saliste al excuentro con la
excusa del plato, diciendo si yo era fino ó si

no era fino. (Agueda se enfada.)

Balt. Alto, chiquillo, que la moza bizo lo que debía Te estaba agradecida por lo de las limosnas, porque hoy para ella es un día de fiesta, porque en tal día lo perdió todo y lo encontró todo, que hasta se encontró con Dios Nuestro Señor. Vamos, que fué como un milagro. Conque ella muy agradecida, te llevaba el plato; y ya se ha visto cómo la recibiste.

AGUEDA

No. Que no. Que yo hice mal, hice mal en todo, y en acercarme à él; y yo tengo la culpa: por el plato, por llevar el plato Conque toma el plato... toma, ya està. (Tira, llorando, el plato de Tomás Pedro, que estará en una piedra, al lado de éste. Todos gritan.)

Luisa Pues el plato lo paga (Todas rien.)

BALT. Aquí nadie se ríe. ¡Silencio! ¡Digo que silencio! (Imponiéndose.)

(Llorando enfadada.) Ya no quiero comer más: AGUEDA divertios vosotros; à mi que me dejen estar. CAT. (Se dirige hacia Agueda, pero Gregorio la detiene.) ¡Es que esa moza tiene un genio! BALT. Es que no tiene razón? (Tomás Pedro se ha quedado delante de Agueda, mirándola atentamente, y mueve la cabeza sorprendido y sonriendo.) TOMÁS (aparte.) (¡Es mucha moza estal ¡Parece un cohetel ¡Fúl... ¡Fú!... ¡Fú!... ¡Pum!... ¡Vaya un genio!) (Acercándose á Tomás Pedro.) ¡Vamos, hombre, BALT. déjala estar! ¿No ves que no tiene à nadie en el mundo? ¡Pobrecilla! ¡Pues buen día escogiste para darle ese enfado! Digo que no tienes entrañas TOMÁS Más que usted. (Mira de pies á cabeza á Baltasar, que se vuelve para hablar con los otros, y después se dirige á Agueda con cariño.); Aguedal BALT. Te digo que la dejes. TOMÁS 'Agueda! (Ella no contesta.) ¿Me quieres escuchar? (Agueda huye corriendo. El corre tras ella y la alcanza) No quiero que te escapes. AGUEDA Déjame estar. TOMÁS Aguarda un poco. AGUEDA No. no. (Luchando los dos.) TOMÁS Quiero que me oigas, mujer. (La gente se ha ido fliando en ellos.) LUISA Me figuro que se arañan. (Todos rien.) MÓLL. Tomás Pedro, que te va á embrujar, que es (Apartando rabiosa á Tomás Pedro.) ¿Quién habla AGUEDA de mí? ¿Quién me llama bruja? ¿Quién me llama hereje? Un hombre ha si lo. ¿Donde esta? (Baltasar trata de poner orden) Mól.L. (Riendo.) Pues vo he sido. ¿Qué tenemos con eso? TOMÁS (Apartando á Agueda, que queda sujeta por Baltasar.) Tenemos... que ahora tienes que encararte conmigo. Anda, valiente, vuélveselo á decir, si te atreves. MOLL. Es que...

> . (Haciéndole levantar del suclo á la fuerza.) [Alza! Levántate, hombre, y á yer como vuelves á

decirlo, valiente.

TOMÁS

BALT.

Vamos, Tomás Pedro, se acabaron las cuestienes. (A Möllera.) Tú à tu sitio, y à sentarse todo el mundo. Y á ésta, se la respeta y se la quiere. Habéis de saberlo; no llega un soplo de viento ni una ola á la playa que no la mande Dies Nuestro Señor. Pues yo digo que cuando él nos mandó à Agueda, él sabrà por qué. Y pudiera ser que nos la mandase para que abriéndole á esta criatura el pecho al cariño, le abriésemos las puertas del cielo, que cerradas las tenía la pobrecilla. Conque yo, en nombre de todo el pueblo y en memoria de aquellos compañeros míos que la recogimos y que ya están casi todos bajo tierra, voy à dar un abrazo à la pobre Agueda, y voy á darle un beso. Sí... si... ten... ten... todos te queremos; todos, hijita; porque eres nuestra hijita... y mía...

AGUEDA

(Llora.) (Abrazándose á él.) ¡Qué bueno es el abuelo, qué buenol

MÓLL.

Nosotros no lo decíamos por nada malo.

FIL.

Claro que no.

GREG.

Pues acabemos de almorzar, que va siendo tiempo de salir á pesca. (Agueda va recogiendo disimuladamente y dejándolos en el suelo cerea de ella,

los pedazos del plato con la comida y el pan.)

AGUEDA

(Aparte.) ¡Lastima de almuerzo! Y puede ser que él, por último, se lo hubiese comido. (Mirando disimuladamente á Tomás Pedro.) Pues aun se podría aprovechar.

Tomás

(Aparte.) Esta moza, lo que ahora tendría que hacer es darme de su almuerzo. (Da un paso para ir á hablarla.) Pero, ¡cá! ¡si tiene un geniazol :si es áspera como el espartol (En un grupo empieza una disputa.)

Fit. Te digo que parecía muerta.

Rufo LUISA

Dormida. Pues à mí me ha dicho mi padre que la

trajo una ola.

FIL. Te digo que no. (Hablan todos á la vez.)

Rufo Baltasar. No es verdad que á Agueda la arrojó à la arena una ola muy grande?

BALT. Yo te diré cómo fué. Fué, que toda la no-

che el viento de mar estuvo rebatiendo contra el pueblo y arrojando por encima de las rocas mucha agua; olas como montañas. Y á la luz de las estrellas, vimos cerca, muy cerca, un barco en peligro, que tan pronto parecía colgado en el aire como hundido en el fondo. De pranto el barco se acercó de prisa, y tanto se acercó, que hasta vimos gente à bordo. Pues cuando estuyo muy cerca, dió de repente una vuelta en redondo: después se torció hasta volverse del todo; le cubrió una ola, y ya no se le vio más. Y figuráos qué angustia y qué pena; porque nesetros no podíamos hacer nada por aquellos infelices. ¿Y Agueda estaba en el barco?

Luisa Rufo Fil.

.03

AGUEDA BALT. Tomás ¡Si! Yo creo que cada día me acuerdo más. Pues se salvó porque... No, usted. no; e'la, que lo diga ella. (Todos le piden lo mismo.)

¿Y cómo fué que se salvó? ¿Y tú te acuerdas, Agueda?

BALT. AGUEDA ¡Bueno! Pues cuéntalo tú. ¿Yo? Es que no me gusta hablar de eso á todo el mundo...

Tomás Agueda

Si tanto te pesa... No! Eso, no: que te lo voy á contar. Cuando pienso en ello, me encuentro con que un día, era yo muy pequeñita, y que estaba echada en la falda de una mujer: mi madre. (con orgullo, mirando á todos.) Porque yo digo que era mi madre, y me apretaba mucho entre sus brazos, llorando y besandome, y no me mecía: ella no me mecía; pero como si las dos estuviésemos dentro de una cuna muy grande, muy grande, todo se torcía á un lado, y se volvía á levantar con nosotras, y se torcía del otro lado. De pronto, vi salir por detras de mi madre la cabeza de un hombre, con la cara encendida y los cabellos de punta, y nos abrazó à las dos, fuerte, muy fuerte. En esto, sentí un estrépito muy grande, y gritos, y llantos, y nos cayó encima un gran torrente de agua. Todo se volvió negro, y el agua nos llevó consigo, unas veces abajo, otras veces arriba, dandonos muchas vueltas. Y me ahogaba, me ahogaba. Pero todavía me acuerdo de algo más: y me acuerdo que me encontré balanceándome sobre el agua, muy tranquila, y sin sentir miedo; y al mirar lo que había encima de mí, en vez de ver los ojos de mi madre, veia ojos y más ojos mirándome con mucho cariño, como si fuesen los ojos de todas las madres dei mundo; y después he pensado que debían ser las estrellas. Mas aun: me creí que estaba tendida sobre una falda muy grande, que nunca se acababa, como si todas las madres se hubiesen juntado para hacerme una falda. Por eso, porque yo no tenia ninguna que me recogiera. Y salió el sol, y le tendí los brazos, que entre la niebla le tomé por la cara de mi padre. Todavía me figuro que me dormí diciéndole al sol y diciéndole al agua: ¡Padrel :Madrel

BALT Pobrecilla!

Tomás

AGUEDA

AGUEDA Al despertar, me encontré en esa playa ata-

da a un madero y rodeada de gente.

Balt. Sí. Así fué. Nosotros érámos, y tú estabas atada á un podazo de barco, que era justamente el del figurón de proa y que tenía la cabera de un proces muy bios labrada que

cabeza de un moro: muy bien labrada, que propiamente era un moro.

Y qué pasó después?

Balt. Después se echó à reir, porque era muy chiquita y no-entendía nada de aquello. Y después se echó à llorar, porque à la cuenta la dabamos miedo. Y decía unas cosas que

no entendíamos en una lengua muy rara. (Encogiéndose de hombros.) Vaya usted à saber de donde venía yo y cuál era mi tierra.

Balt. Las ropas que llevaba no eran como las de aquí; y en el trozo de barco había así como unos letreros; pero yo no sé si eran letras. Y por todo eso y por la figura del moro... ¿No te enfadas, verdad? (Ella dice que no con la cabeza.) Pues, por todo eso, pensamos nos-

otros, y se ha sacado en limpio, que esta criatura había nacido entre moros, y que sus padres. . Ya lo he dicho, tenían que sermoros por fuerza.

Tomás Bueno. Pues no se hable más de esto.

No, esto ya hay que decirlo: que la hicimos BALT. bautizar en seguida; y que disputamos mucho sobre quién se había de quedar con la niña. Por último, formamos una rueda y pusimos en medio á Agueda, y que ella se fuese con quien quisiera. ¡Ah, buena pieza,

que no te viniste con nosotros!

Fué por seguir á Mariona, que andaba por AGUEDA el corro, y que tendría unos cuantos años-

más que yo.

BALT. Corriente. Ya te lo perdoné, ya. Pero cuando murieron los padres de Mariona, en vez-

de irte con su tío, pudiste venirte à casa.

AGUEDA Tenía que separarme de Mariona. Y ya sabe usted cuanto la quiero.

¿Y si dejaramos esto y nos fuéramos a la

GREG. barca? ¿Qué te parece, Agueda?

AGUFDA Si, vamos.

Tomás (A Agueda.) ¿Conque quieres mucho á Ma-

riona? Mucho. AGUEDA Pues ella...

TOMÁS AGUEDA ¿Qué?

Nada. (Aparte.) Que ella no me parece que TOMÁS quiere mucho à Agueda. (Entre todos van reco-

giendo los platos y preparando la embarcación.)

AGUEDA Mira, Tomás Pedro: yo no soy nadie, ¿sabes? Fero soy agradecida; y hay dos cosas que las quiero y las querré siempre, porque, vamos, son como mi familia. La una... (Echándose á reir.) ¿Pero á tí, qué te importa de todo esto? No me hagas caso. (Corre á co-

ger el arpón.)

TOMÁS (Andando tras ella.) No: dí lo que ibas á decir. AGUEDA (Dándole el arpón.) Pues aguanta antes, que tengo que afilar las puntas. Están romas y

resbalan sobre los pescados y no se clavan. (Bajandose al suelo para arreglar la rueda de afilar.)

¿Tú no has pescado nunca?

Tonás No... sí... no lo sé...

AGUEDA (Levantándose.) Dámelo. (Toma el arpón y acerea

las puntas á la rueda, moviéndola al mismo tiempo con el nie)

Tomás Anda: dime lo que ibas a decirme antes.

AGUEDA ¡Ah, síl Que las dos cosas que más quiero en el mundo, son: en primer lugar, la Mariona: por ella doy la vida, y después, aquella cabeza de madera, la del moro. En mi cuarto la tengo y siempre la miro y cuando tengo

pena la pido que me consuele.

Tomás

Agueda

La cabeza del moro del mascarón de proa?

La misma. ¡Ya ves tú, no tengo otra cosa!

Ella es de otra tierra, de la tierra de donde
yo he venido; y hasta rezo delante de ella
como si fuese Nuestro Señor; porque si uno
ama á Nuestro Señor, uno lo puede representar como quiera. ¡Eal Que aquella cara la

sentar como quiera. ¡Ea! Que aquella cara la veo yo muy hermosa; y cada año, en un día como éste, le llevo muchas flores; y me abrazo à aquella cabeza y le digo bajito: ¡Padre mío! (se ccha á reir.) Ya puedes reirte; ríete,

hombre.

Tomás Pues, mira, no me río.

AGUEDA (Parando la rueda para mirarle fijamente.) ¿No te ries? ¿Ni me llamas loca? ¿Ni todo eso que

me dicen por ahí? ¿Qué? ¿No te repugno?

Tomás Al revés. De buena fe te lo digo.

AGUEDA Pues mira; no estoy acostumbrada a que me hablen así. ¿Por qué has dicho al revés? (vuelven los dos marineros de la barca con las canastas va-

cias y pasan por el foro.)

Tomás ¿Qué? ¿Yo he dicho eso? ¿Al revés? (Aparte.) Es la primera vez que me pasa: vamos, que no puedo bromear con esa muchacha.

ESCENA XI

AGUEDA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, TOMAS PEDRO, BAL-TASAR, GREGORIO, MÓLLERA, RUFO, hombres y mujeres y MA-PIONA que baja de la cása.

Móll. Ya viene la Mariona.

AGUEDA Ya está aquí. Dame otro abrazo, Mariona.

Hoy es día de mucho contento y no me can - so de abrazarte.

Arriba, muchachos; á la barca.

Greg. Arriba, muchach Agueda Voy en seguida.

BALT. Iza la vela.

MAR. Que pena me da, Tomás Pedro, no poderte

hablar siempre que quiera.

Tomás Sí, mucha pena. Oye, Baltasar, te voy a pedir un favor: que me dejes ir a pescar en la barca.

Balt. Ven, si quieres. Luisa Nosotras también.

Moll. Eso si que no.

Agueda Esta barca si que es para mi, como si fuese

mi casa. Hala, amarrar la vela.

Me parece que Tomás Pedro va por Agueda.

(A Gregorio.)

Grec. ¿Y qué nos importa? (se va a embarcar.)
Tomás (A Mariona.) Ya ves, hago lo que quieres.

MAR. Haces demasiado. No vayas.

CAT. (A Mariona.) Me parece que hoy es día de pescar, y por esta mar me parece que ha de ha-

ber algun pescado grande.

Mar. Déjame. (Aparte.) Es demasiado lo que hace Tomás Pedro.

AGUEDA Esperarse, esperarse, que falta otro marinero: el nuevo.

Tomás Ya estoy aquí, pero no alcanzo. No se cómo subir.

Agueda Dame la mano; y ahora salta... arriba. (Tomás Pedro entra en la barca.)

MÓLL. (A los de la barca) Buena suerte. Tomás [Ea! ¡Con Dios todos!

AGUEDA Adiós, Marional Adiós, Marional

(Al caer el telón, quedan todos en diferentes sitios de la escena, despidiendo á la barca que se aleja. Mariona empieza á subir las escaleras de la casa.)

TELON



ACTO SEGUNDO

Sala de casa de Cinquenas. En el foro, puerta grande á la izquierda y ventana á la derecha. En la parte exterior de la puerta habrá algunos escalones descendiendo: se supone que son de la escalera de la fachada. A la derecha de la escena dos puertas y otras dos á la izquierda. Aparejos de pesca por las paredes. Es de nocho.

ESCENA PRIMERA

RUFO, MÓLLERA. Al levantarse el telón no están en la escena: se presentan después por la puerta grande de la izquierda.

Moll. No sé en que consiste; pero siempre me pa-

rece que los sábados es más grande el rosa-

rio que los demás días.

Rufo Pues yo sé en qué consiste.

Moll. Dilo, si sabes.

Rufo Consiste, en que los sábados tenemos prisa

por ir a la taberna

Moll. A ver, a ver como es eso. (se queda pensativo.)
Rufo Como que el amo, Cinquenas, no nos deja

salir las demás noches, porque dice que á la mañana siguiente no hay quien nos saque de la cama; cuando llega el sábado comproduces estamos descando largarnos

prendes? estamos deseando largarnos.

Móll. Eso debe ser Lo acertaste.

Móll. Éso debe ser Lo Ruso Pues vamos allá.

Móll. Vamos.

ESCENA II

RUFO, MÓLLERA, CATALINA, GREGORIO, vienen por la puerta del foro y se les ve subir los últimos escalones.

CAT. Habeis cenado ya?

Rufo No hace mucho que acabamos.

GREG. ¿Y Cinquenas, no sale?

MOLL. Le avi-aré. (Sale por la pnerta grande de la iz-

quierda.)

Cat. Vamos á ver, Rufo, ¿qué me dices de Ague-

da?

Ruro Todavía no ha vuelto de la pesca.

CAT. No: si lo que quiero decir es que, qué tal le

va con Tomás Pedro.

Rufo Tomás Pedro viene todos los días.

Cat. Pues es raro que Cinquenas le deje entrar en

caea.

Sí que lo es. Pero dice Mariona que Tomás
Pedro le hace creer à Cinquenas que le va à
comprar un falucho. Y como al viejo no le
importa nada de Agueda, con el anzuelo de

Agueda, quiere atracer à Tomás Pedro para venderle el falucho lo más caro que nueda. Y Tomás Pedro, con la excusa del falucho, enamora à Agueda. De modo que Agueda y Tomás Pedro, y Cinquenas y el falucho...

CAT. Basta hombre, basta.

GREG. Pues yo no lo he entendido del todo.

Móll. (volviendo.) Dice que tardará en salir, porque está reposando la cena; y que si quereis vol-

ver luego, volveis.

Greg. Oye tú, ¿qué hacemos?

Cat. Ya que hemos venido nos espe

Ya que hemos venido nos esperaremos. ¿No está la Mariona?

Móll. Ya se lo he dicho, ya, que erais vosotros; y

me respondió que bueno.

CAT. Que ariscota es esa chica. GREG. ¿Y á mi qué?...

Rufo | Eal Nosotros nos vamos.

CAT. Ah! Esperad un poco; esperad. Según vosotros, chace mucho que empezó el noviazgo?

RUFO El mío con...? MOLL (Al mismo tiempo.) ¿El de yo, con...? CAT. No. El de Tomás Pedro con Agueda, bobos. RUFO La gente cuenta que desde el día de la misa. CAT. (A Gregorio.) ¿Oyes? Hace quince dias. (Indiferente.) Bueno; pues quince. GREG. CAT. Es que tú decias que el noviazgo era más fresco. ¿Yo dije que era más fresco? GREG RURO Este y vo pensamos que hace más tiempo que empezó y que á la cuenta se lo callaban. Y por qué pensais eso? Porque la Mariona lo dice y ella lo sabe de CAT. Rugo cierto. Mót.i. Oye tú: Tomás Pedro hace mucho que le rogaba à la Mariona... vamos, que la ayudase, porque, como Agueda es tan huraña en eso de los noviazgos, quería Tomás Pedro que Mariona le ganase la voluntad de Agueda. Y nada. Agueda no quería. Como que llegamos à pensar que los herejes no tenían noviazgos, ¿verdad tú? Rufo Mira que Tomás Pedro no quiere que mentemos à los herejes. CAT. (Enfadada.) ¿Y quién es él para prohibirlo.

GREG Es que Agueda ya no es hereje. CAT. (Enfadada.) Lo tiene en la sangre.

MÓLL. Esa es la fija.

(A Catalina) ¿Y à ti que te importa eso? GREG. Rufo (A Mollera.) Si, si. Repite la palabra para que te vuelva à zurrar.

(Riendo.) ¡Qué! ¿Te ha pegado Tomás Pedro?

GREG. MOLL. Pegarmel... Pegarme à mi Tomas Pedrol No lo ha hecho más que una vez. RUEO ¡Bueno! Con Dios. (Marchándose)

CAT. ¿Es que os marchais ya? Móll. Es que nos esperan en la taberna. (Marchán-

dose también.) GREG. (A Catalina que les seguia.) Déjalos en paz, mujer.

ESCENA III

CATALINA y GREGORIO

CAT. Lo hacía por tí, bobo, para que abrieses los ojos. GREG ¿Y para qué tengo yo que abrir los ojos? Para enterarte de lo que pasa. Que Tomás CAT. Pedro va á engañar á esa pobre muchacha, si no es que ya la tiene engañada. GREG. Vueltal ¿Y a ti que te importa? CAT. A mí, nada. Pero es que todo el mundo creía que entraba en la casa por la Mariona. Y por ella ha debido ser: que à mi nadie me lo saca de la cabeza. Sino que la Mariona es muy lista y se supo sacudir el moscón; pero la otra pobre, desamparada, como nadie le había dicho jamás una palabra de cariño, á la primera que oyó se cayó á cuatro patas ;la muy bestial GREG. Lo que yo quisiera es que Cinquenas nos rebajase el precio del arrendamiento. Pagamos mucho por la barcaza! CAT. Claro que nos lo debe rebajar. Y es muy justo: porque ahora tendrá menos gasto en la casa. GREG. ¿Que tendrá menos gasto? CAT. Clarol En marchándose Agueda... pues no ves tú que se va à casar con Tomás Pedro! (Burlándose.) GREG. (Riéndose con bondad) ; Cuidado que eres pesada, Catalinal Tedoy un porrazo si no callas. CAT. (Riéndose,) Sí que da risa, sí. ¿Pero qué quieres que haga? De algo tengo que hablar... y en algo tengo que distraerme... Si tuviéramos hijos... (Como si se enjugase una lágrima.) GREG. Claro! Ya podíamos tener alguno: y de ese modo no serías ten chismosa. (Riendo y con pena al mismo tiempo.) CAT. (Zalamera.) No me vuelvas á llamar chismosa, que me da enfado.

GREG. ¡Qué contenta te pondrías si supieses una

cosal

CAT. ¿Y qué cora es?

GREG. ¡Una cosa! Hace días que pensaba si te la decía ó no te la decía. Y ahora, con lo que me has dicho si tenemos ó no tenemos

me has dicho si tenemos ó no tenemos hijos, me has entristecido... Conque anda,

adivinalo. Dimelo, hermoso.

GREG. Una cosa de esta casa.

CAT. ¿De Agueda? Si.

CAT.

Greg. Si.
Cat. Pues acaba, que me consumo.

Greg. Es que quiero estar bien seguro. Espera.

(Corre hacia la ventana y mira hacia abajo.)
CAr. ¿Qué haces? ¿Qué estás mirando?

GREG. No cuesta nada. Es seguro; seguro; lo ju-

raría.

CAT. ¿Qué es lo que jurarías? (con mucho interés) GREG. Pero también es locura; porque si lo sor-

prenden... Escucha. (Va á contárselo á Catalina.)

ESCENA IV

CATALINA, GREGORIO, LUISA, FILOMENA y otras Mujeres

Luisa Buenas noches nos dé Dios.

CAT. (A Gregorio.) Cuenta, cuenta. (Llevándole á un

Fig. Buenas noches. (Las Mujeres se van agrupando.)

GREG. (A Catalina.) Cuando se vayan esas. (se rie de la impaciencia de Catalina.)

CAT. (Enfadada.) No me hagas rabiar!

Greg. (Riendo con bondad.) Es que me gusta que te enrabies; para que no seas chismosa,

(Resuelta.) Pues ya lo sé. Que de noche Tomás

Pedro entra por la ventana.

GREG. ¿Y cómo lo sabes?

CAT.

CAT. Porque él es así. Y Agueda es como todas.

(Queda sentada y muy nerviosa.)

Luisa (A Gregorio.) Pero es que hoy no nos pagan

la semana?

GREG Dice Cinquenas, que está muy ocupado. Las

Mujeres rodean á Gregorio.)

Fil. Cuando nos retrasamos en venir á coser las velas y á componer las redes, bien se enfada el abuelo. Pues ahora que tiene que pagarnos no se da él mucha prisa.

GREG. (A Filomena.) Bueno, mujer, va vendrá.

CAT. Gregorio. (Este no la ha oído. Ella va á buscarle y se lo lleva a un lado.) ¿Y a tí quién te lo ha dicho?

GREG. ¿El qué?

CAT.

CAT. Eso de que entra por la ventana.

¿Pero cuándo se te va á acabar la manía? GREG. Ahora verás. Una noche en que saltó de pronto un viento muy fuerte de mar, me levanté para asegurar la barca. Y no sé cómo se me ocurrió mirar á esta casa. Y en aquel momento vi que se metia por esa ventana un hombre.

¿Ves cómo ese hombre es un tunante?

GREG. Eso ya lo sabe todo el mundo!

CAT. Y ella es una mala mujer! Hay que escarmentar à esas malas personas.

GREG. Justo. Se lo diremos à Cinquenas.

CAT. No nos creería. Hay que hacer otra cosa que va la tengo pensada.

LUISA (Acercándose con Filomena á Catalina.) ¿Y si llamásemos al abuelo? CAT.

(Apartándose contrariada.) Ya podéis hacer lo

que os dé la gana.

FIL. ¡Oye, Gregorio! ¿Qué tiene Catalina?

GREG. Ela lo sabra. CAT.

(Riendo.) ¿Qué queréis que tenga? Que me ha dado por la pesca: y me parece que la noche es buena para pescar con las teas.

GREG. (Mirando por la ventana.) Pues ahora sube padre. Se conoce que hoy no hay trabojo.

CAT. ¡Si Tomás Pedro viniese esta noche!... Peor para ella. Ahora es preciso que me ayude Gregorio. (Dice todo esto aparte y riendo nerviosa.)

·ESCENA V

CATALINA, LUISA, FILOMENA, GREGORIO, BALTASAR y otros Hombres y Mujeres

BALT. Santas noches nos dé Dios y San Miguel glorioso nos libre de las tentaciones del demonio.

CAT. ¿Nada más que del demonio ha de librarnos,

senor suegro?

- 4

BALT. Es que verás, querida nuera; diciendo del demonio, allá va todo: el saco y las peras que van dentro. ¿Me entiendes? Mentar à los demonios es mentar à las mujeres. (Las Mujeres se alborotan.) Donde salta el demonio, salta la mujer, y donde salta la mujer, salta el demonio.

GREG. ¿Cómo es eso, padre? ¿No ha salido hoy la barca?

BALT. El tiempo no está bueno; no está seguro. Ya se lo dije a Agueda; sino que ella por su gusto siempre estaría en el mar.

LUISA Ahora más le gusta estar en tierra.

BALT. La yerras, muchacha. ¿Ves tú, cómo la yerras? Se emperró en izar la vela, y mar adentro se fué con Pablo y el Junco. ¡Buena noche pasaráni

No la pasarán muy maia. Ya verás cómo CAT. Agueda vuelve à tierra. ¿Verdad, Gregorio?

GREG. Puede ser. Pero tú te callas.

¿No habeis reparado que Agueda, desde que FIL. la festeja Tomás Pedro, presume mucho? Yo creo que hasta se lava la cara y hasta se peina, por lo menos una vez al día, y está muy contenta, y siempre está cantando, y se pone flores en la cabeza.

LUISA Eso de enramirse la cabeza, dicen que es cosa de su tierra.

CAT Lo tendrá en la sangre.

BALT. No se hable más de esas cosas. Ya os he dicho que la pobrecilla es como... como cualquiera .. Como tú... (A Catalina.)

Greg. No diga usted eso; como Catalina no lo es. ¿Y por qué no, vamos á ver, por qué no? ¡Ya estoy harto de murmuraciones! Es una bue-

na muchacha.

ESCENA VI

CATALINA, LUISA, FILOMENA, GREGORIO, BALTASAR, la de**más** gente y MARIONA, que viene por la puerta grande de la izquierda

MAR. Dice mi tio que no griteis tanto, que no le de ais reposar la cena.

Luisa Era Baltasar, que nos reñía.

Balt. Sois vosotras, que siempre vais à lo mismo.

Cuando os creiais que Tomás Pedro festejaba á Mariona, no dejabais en paz á ésta. (Por Mariona.) Y ahora la habeis tomado con

Agueda.

MAR. Eso quiere decir que à todas les gustaria

que Tomás Pedro las festejase.

BALT. Justol Envidial

Luisa Ni que me lo pesasen en oro.

Fil. Antes me quedaría para vestir imágenes.

MAR. No os apureis, que no piensa en vosotras.

Luisa Ni en ti tampoco

MAR. Ni piensa en mí, claro. (Riendo disimuladamente.) Di, tú, Baltasar, ¿dónde está Agueda?

Balt. En la pesquera.

CAT. Ya vendra en seguida, no te apures.

Luisa | Y quién sabe! Puede que esté con ella To-

más Pedro, como aquel día. Car. No ha ido. Porque ya veis.

No ha ido. Porque ya veis, la gente tiene malos pensamientos y hay malas lenguas. (Todos lo aprueban.)

Balt. Eso sois vosotras, unas malas lenguas! Y

Catalina la primera.

CAT. ¿Yo? BALT. Sí, tú y todas. ¿Qué tiene de particular que

un mozo festeje á una moza? (Todas se burlan)

CAT. (Enfadada.) Pues muchas cosas y muy feas..

¿Lo estás viendo? Por decir las cosas á me-

dias se pierde una pobre chica. (Rien las demás, y el se enfada.) Pues eso es pecado mortal.

MAR. (A Gregorio, que se rie con la Catalina.) ¿Qué in-

tención lleve la Catalina?

CAT. (A Mariona.) Cuando llegue la hora de saberse, todo se sabrá.

MAR. (Celosa.) Habla ahora, mujer.

Balt. (Enfadado.) Si, ahora. | Mal ravo nos parta! Si

no hablas, voy a hacer un disparate.

Greg. No, padre. Ella tiene razón en lo que dice, vava.

Mar. Pues ahora me meto yo, y soy la que te digo que eres una embustera.

CAT. . Me llamas embustera? (Gregorio trata de con-

tener á Catalina.)

Mar. Digo que eres una embustera, porque Tomás Pedro la quiere no más que por broma.

CAT. No está mala broma! Ahora lo digo todo.

Grec. Tomás l'edro... ;Cállate, Catalina!

CAT. (Apartándole.) Digo que Tomás Pedro...

ESCENA VII

AGUEDA, MARIONA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, BALTASAR, GREGORIO y otros hombres y mujeres. A Agueda se la oye cantar desde lejos

AGUEDA «A la vera de la mar...»

Balt. Es Agueda (Haciendo callar á Catalina.) Mar. (Impaciente. A Catalina.) ¡Anda, di, acabal

Fil. Agueda viene! Ya está aqui!

CAT. ¿No lo dije que volvería?

Balt. Ea, se acabó.

Luisa ¡Ahora que lo ibamos à saber todo!

Fil. Ya canta, ya. Debe venir muy contenta. (El canto de Agueda dura hasta que se presente en escena.)

MAR. (Aparte.) Canta, canta hasta que no puedas más... ¿Pues no se ha llegado á creer la muy bestia que Tomás Pedro es suyo?

Balt. Conque ahora todo el mundo a ponerle bue-

na cara. ¿Lo oís? Buena cara, porque si no... (Calla, porque se presenta Agueda con una cesta de pescado y muchas flores en la cabeza y en el pecho.

Va mejor vestida.)

AGUEDA (Cantando.)

«A la vera de la mar,

una doncella...»

¡Buenas noches! (Parándose en la puerta, sorpren dida de ver tanta gente. Después atraviesa la escena, volviendo á cantar, hasta que desaparece por la puerta grande de la izquierda,)

«... un pañuelo está bordando cara la reina.»

BALT. Si, mucha alegria trae, mucha, ¿verdad?

CAT. Eso bien claro se ve. (Con intención. Las mucha-

chas rien.)

lo ove.)

Balt. Con sólo mirarla à la cara, me parece que me quitan veinte años.

AGUEDA (Volviendo.) He ido á dejar la cesta. ¿Qué haceis aquí? (Sigue cantando entre dientes.)

Luisa Venimos á cobrar. (Agueda sigue cantando y no

Balt. Sabes, Agueda, que te encuentro muy cambiada hace algunos días?

AGUEDA ¿En bien o en mal? (Medio ballando de alegre.)
Balt. En bien, mujer; y por bien sea.

AGUEDA

AGUEDA

ABOLEDA

ABOLE

madre. Y dice que yo le hacia pensar en su madre. (Riendo.) Escucha la canción, Mariona, verás qué bonita.

Mar. Quita de ahí, que no me gustan canciones tan viejas.

AGUEDA 2Y tú, quieres oirla, Catalina? Cat. Hace mucho tiempo que la conozco.

BALT. [Cantamela a mi!]

Agueda ¿No es verdad, Baltasar, que no está celoso de Tomás Pedro?

BALT. ¿Celoso yo?

Agueda (Riendo) Como nos íbamos á casar usted y yo... (Baltasar ríe.)

CAT. (Riendo también.) Ya le llegará el turno, señor suegro, cuando Tomás Pedro la deje. (Todos

AGUEDA ¿Cuando me deje á mí Tomás Pedro?

Mas. Si, hija, si Y mas vale que te vayas acostumbrando, para que no te coja de susto

cuando llegue ese día.

AGUEDA Es que à mi no me dejarà nunca Tomàs Pedro. (Risas.) ¡Nunca! (Enfadándose porque vuelven à reir.) ¡Nunca!

MAR. (Sin poder contenerse.) ¿Y por qué no te dejará

nunca? ¿A ver por qué?

AGUEDA ¡Vaya una preguntal ¡Porque me quiere de todas veras! Y porque yo le quiero, ¡que no sé hasta dónde le quiero! ¡Y porque si me dejara, Dios Nuestro Señor le mataria! Porque le mataria yo, y matándole yo... (Cantando entre dientes)

«A la vera de la mar...»

GREG. (Le ha estado incitando Catalina para que le pregunte lo que sigue.) Y vamos à ver, ¿cuando os ca-

sais?
Agueda De eso no hablamos nunca.

Luisa | Casarse, casarse!... Los pájaros vuelan muy alto.

Greg. Pues os tendréis que casar por fuerza.

Balt Ves tú, Agueda? En eso tiene razón Gregorio. Yo creo que os tenéis que casar. ¿No

os quereis mucho? Pues listos.

Agueda Es decir que usted cree que tenemos que casarnos en seguida.

Balt Ya lo creo.

AGUEDA (Con naturalidad.) Bueno: pues nos casaremos en seguida. (Todos se echan á reir. Ella tambien.)
1Ea! En seguida.

MAR. Simplona, and ves que se burlan de ti?

Agueda (Dejando de reir de repente.) ¡Que se burlan de

mi!
Luisa Pues hija, que sea enhorabuena.

AGUEDA Déjenme en paz. Tan contenta como venía, v ya me han puesto de mal humor. Nada,

que lloraria de buena gana. (Rabiosa.) (Disputando con Baltasar.) ¿No ve usted que esta

CAT. (Disputando con Baltasar.) ¿No ve muchacha es una boba?

Balt. Aguedal Tienes que contármelo todo. Vanos a ver: ¿cómo empezaron tus amores con Tomás Pedro?

AGUEDA ¡Cómo empezaron! ¿Y quién sabe eso? Mire

usted, Baltasar, cuando, estamos en la barca y es noche cerrada, puede usted decir en que instante empieza à ser de dia? Ni usted ni nadie puede coger el momento en que de la sombra se pasa a la luz. Pues así empezamos à querernos. Y cuando caimos en la cuenta, ya era el día claro y el sol estaba mny alto. (A las mozas.) ¿Qué? ¿No os ha pasado eso á vosotras? Yo lo que sé es que cuando está cerca de mí Tomas Pedro, no es mi Tomás Pedro el que vosotras conociais. Como que vosotras conociais nada más que el rosal y yo conozco las rosas. Como que él nunca ha querido à nadie más que à mí. Como que yo soy la primera. (Las mozas se burlan.) Ya podris burlaros, què él no me engaña. Tomás Pedro no me dice á à mi mentiras. (Rabiosa.) Con que os digo que no me haceis llorar, que estoy muy contenta. Y rabiar vosotras, que toda la alegría de este mundo es para mi. «A la vera de la mar. .» (Sale por la primera puerta de la derecha cantando alegremente, mientras las demás disputan muy enfadadas)

GREG. Yo no sé como se compone este hombre para volverlas locas.

para voiverias iocas.

Cat. Y que cuando las deja no escarmientan.

Balt. A e-to hay que poner remedio, porque esa

criatura no está en sí. ¿Y tú qué dices, Mariona?

Mar. Que esto se ha de acabar, porque ya es demasiado.

ESCENA VIII

CATALINA, MARIONA, LUISA, FILOMENA, BALTASAR, GREGO-RIO, y la demás gente. CINQUENAS viene por la puerta grande de la izquierda

Cin. De aquí en adelante, cobrais el domingo por la mañana, porque despues de cenar no quiero tomarme disgustos.

Luisa Vaya con el hombre!

FIL. (A Luisa.) Calla, muchacha. CIN. Trae la caja del dinero, Mariona. (Sale Mario na por la puerta grande de la izquierda.) Es que esta y yo, y mi padre, no veníamos GREG. à cobrar: veníamos à pagar el arrendamiento de la barca. CIN. Eso está bien: para cobrar todas las horas son buenas. BALT. Es que queríamos que nos lo rebajases. CIN. Pagais lo mismo que le pagabais à mi padre: y si yo os rebijase el arrendamiento, mi padre quedaría en mal lugar. GREG. Es que... CIN. Ea, déjate de esas cosas. (Baltasar y Gregorio forman grupo con Cinquenas, ajustando las cuentas y dindole dinero.) CAT. (En otro grupo.) Esta noche nos vengamos todas de Tomás Pedro; ya veréis, ya veréis. LUISA Si? Me alegro CAT. En saliendo de aquí, les decis á vuestros hermanos que se reerquen à esta casa con todos sus amigos, pero con mucho sigilo. FIL. Y qué van à hacer? Vuelve Mariona con la caja.) CAT. Ya os lo diré cuando estemos fuera. CIN. ¿Quién quiere cobrar su semana? (Haciendo saltar el dinero en la caja.) LUISA Nosotras, nosotras. (Otras dicen lo mismo que Luisa, y al mismo tiempo Baltasar, que se ha quedado solo, vuelve á meter en la bolsa el dinero que le ha sobrado, Gregorio se va á hablar con Catalina.) CIN. (A Mariona.) Dale á cada una tres pesetas y media. FIL. Nes debía usted subir un real. CIN. Tu madre no ganaba más que tres pesetas, y tenía más años que tú y era tu madre. (Mariona va pagando y Cinquenas vigila el pago.) GREG. (A Catalina.) Ya lo has oido: el arriendo igual. CAT. Tu veras cómo rabia esta noche Cinquenas. GREG. Y por qué ha de rabiar?

muchachos del pueb'o. GREG. ¡Ya! ¿Lo dices por eso de Tomás Pedro? Ší. No, mujer; yo no hago eso.

Por lo que has de hacer tú con los demás

CAT.

CAT.

CAT. ¿Conque no? Pues has de saber que Tomás Ped:o hasta conmigo se atrevió la otra tar-

de. ¡Me dijo unas cosas!

GREG.

Conque si? Ah! Pues ya verá él lo que hago vo esta noche!

ESCENA IX

MARIONA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, BALTASAR, CINQUE-NAS, GREGORIO, la demás gente y TOMÁS PEDRO

CAT. (A Gregorio.) Ya está ahi.

TOMÁS Alto à la justicia! Yo copo la banca.

CIN. (Esconde la caja tras de st.) Hombre, no diga;

esas cosas que me has asustado.

GREG (A Catalina.) Pues vámonos, porque si no... CAT. (Se lo lleva conteniéndole.) Ea, buenas noches.

(Va á salir Gregorio llevado de la mano por Gatalina.)

TOMAS ¿A dónde vas tan enfadado? Voy al demonio.

GREG.

TOMAS

MAR.

TOMAS Ya se te conoce. (sale también Baltasar.)

MAR. (A Tomás Pedro.) Hemos de hablar esta no-. che.

Hablaremos mañana, mujer.

MAR. Es que Agueda se lo va creyendo y no quie-

ro seguir de este modo.

CIN. (A Mariona.) | Marional | Escucha! ... (Sigue ha-

blando con ella.)

TOMAS (Aparte.) Ni yo tampoco quiero seguir así. Esto se ha de acabar.

LUISA. Ove, Tomás Pedro, ¿no me dices nada? TOMAS Ah! Si. ¡Hola! (Muy serio y preocupado.)

MAR. Ya os podeis ir.

FIL. (Por Mariona.) Muy enfada está Mariona.

> No habéis cobrado? Pues à la calle. (van saliendo y murmurando.)

CIN. Pero ven, Mariona. (Está sentado en el foro con la caja sobre la mesa.)

MAR Tomás Pedrol Tú no me quieres como an-

tes. (El mira hacia el cuarto de Agueda.) Responde. TOMAS (Con aburrimiento.) ¿Como antes...? Pues sí.

MAR. Pues te digo que este enredo se ha de aca-

bar.

ESCENA X

MARIONA, TOMÁS PEDRO, CINQUENAS, ÁGUEDA. Agueda desde la puerta de su cuarto tose para llamar la atención de Tomás Pedro

Tomas (Ah, eres tú? (Corriendo hacia Águeda.)
MAR. Tomás Pedro. (Tratando de detenerle.)

AGUEDA (Yendo hacia Tomás Pedro.) ¿Qué le decias à la Mariona? ¿Le hablabas de mí, verdad?

Towas De tí hablábanios. (Procurando fingir indiferencia

por Agueda.)

AGUEDA ¡Qué guapa es Mariona!

MAR. (Enfadada.) Sí, muy guapa. [Déjame!

CIN. Marional (Llamandola enfadado.)

MAR (Yendo a Cinquenas. Aparte) Si no la deja, me

vuelvo loca.

AGUEDA (A Tomás Pedro.) ¿Sabes tú? Ya me aprendi toda la canción.

toda la cancion.

Tomas ¿Y te gusta? Dime que te gusta (Mariona procura apartarse de Cinquenas que la obliga á sentarse)

¿Pues no ha de gustarme? ¡Como que mehas dicho que tu madre te la cantaba para ha-

certe dormir!

Cin. (A Mariona.) Apunta lo que hemos pagado y haz les cuentas como voy à decirte, (Mariona vuelve la cara mirando à los otros.) Pero escribe,

mujer.

AGUEDA

Mar. Bueno, ya escribo. (Enfadada. Cinquenas irá dictando á Mariona. Águeda va cantando en voz baja y

Tomás Pedro la va siguiendo también en voz baja)
(Interrumpiéndose de pronto y con tristeza.) [A

AGUEDA (Interrumpiéndose de pronto y con tristeza.) ¡A cuántas muchachas les habrás enseñado esta

canción, Tomás Pedrol

Tomas A nadie. Te lo juro, ¡Maldito sea yo si miento! Y eso que siempre la he sabido. y muchas veces cuando estaba solo, y estaba

triste, me la he cantado yo mismo muy ba jito, pero sin decir las palabras ¿sabes? Y

me consolaba.

Agueda (De pronto.) Pues mira: ahora mismo quisie-

ra yo tener una criaturita en brazos, para

hacerla dormir cantándole tu canción. (va de una parte á otra moviendo los brazos, cantando entre dientes como si hiciese dormir á una criatura.) (Aparte.) Lo tengo resuelto. Esta es la última noche en que veo à la Mariona. Y me caso

con Agueda y basta de locuras.

TOMAS

AGUEDA

AGUEDA

MAR.

Tomas

Tú estás tris on y yo no quiero que lo estés.

(1evándola lejos de Mariona y Cinquenas) Si que lo estoy. Y es porque te quiero tanto, te quiero tanto, Agueda, que me sabe bien que na-

die lo sepa. (Mirando de reojo à Mariona.)
¿Y eso te pone triste? Pues à mi me da una
alegría muy grande. ¿Ni qué me importa
que lo sepan todos? Porque, ¿quién me había de decir à mí que había de encariñarme
con la vida y que me había de gustar vivir
en este mundo? Y eso qué, mira tú, para mí
el mundo es más pequeño ahora que antes.
Mira, está entre tú y yo, y va del uno al

otro; y basta, v se acabó el mundo.

Tomas

Dices bien, Agueda. Y cuando tú te vas acercando à mi y nos miramos muy de cerca, el mundo es cada vez más pequeño. (si se va acercando à ella.) Y di tú, el mundo y el cielo, y todo en nosotros está. (El se ha acerca-

do tanto que va á besarla en la boca)

No, eso no. Y no te acerques tanto. (Le pega en la boca con una flor que tiene en la mano, pero riendo.)

(Que los habrá estado observando con disimulo.) ¡Ya no escribo ni cuento más!

CIN. [Pero mujer (Mariona vuelve a sentarse al ver que los otros se han separado.)

Tomas

(Volviendo á gueda. Perdóname, Agueda; que bien sé yo que no eres como las otras, ni quiero ser como he sido. ¡Vaya que es cosa rara! ¿Quién me lo había de decir Agueda, que yo tomase en serio esto de querer á una mujer? Antes no sentía en mis amoríos más que vanidad y por eso me gustaba que todo el mundo lo supiese. Y cuando oía decir que había otro modo de quererse no lo crefa.

AGUEDA Anda, vé diciendo, que me gusta oirte.

Tomas Qué sé yo lo que digo? Si me he vuelto del

	revės. De viejo que era me he vuelto niño;
	pero niño pequeño, muy pequeño. Y tan cambiado estoy que desde ahora quiero cam-
	biarlo todo.
AGUEDA	Qué es lo que quieres cambiar?
TOMAS	Quiero ser otro hombre. Quiero quererte à ti
	sola. ¡Agueda! para ser mi mujer ¿estás dis-
	puesta a todo?
AGUEDA	(Con extrañeza.) ¿A todo dices? No te com-
	prendo.
TOMAS	Entre toda la gente del pueblo, ¿en quién
	tienes más confianza? Quiero decir, ¿quién
	crées tú que es mejor para ampararte y de-
	fenderte?
AGUEDA	En quien tengo yo más confianza es en la
m	Mariona.
TOMAS	No: esa no. No ha de ser ninguna mujer.
AGUEDA	Entonces en Baltasar.
TCMAS	Justamente, en Baltasar. Y ahora á separar-
	nos. (Al ver que Mariona se levanta se separa de
	Agueda.) (Aparte.) Mañana me voy del pueblo
	y ella viene tras de mi con Baltasar y nos casar os.
AGUEDA	(Acercándose á él sin comprender lo que piensa.) Pero
HOULDA	¿por qué me preguntas esas cosas y para qué
	es todo eso?
TOMAS	Es que mañana (Mirando hacia Mariona y con-
	teniéndose.) No: ahora no. Ya lo sabrás maña-
	na mismo.
AGUEDA	¿Te has enfadado conmigo por por lo de
	antes por lo del beso?
TCMAS	No, Agueda, no.
AGUEDA	Es que si te has enfadado, dámelo.
TOMAS	Te digo que no es por eso. ¡Si te quiero más
	todavía!
AGUEDA	Es que si tú no me lo das, te lo doy yo á tí.
	¡Qué tonterial Ven acá. (Echándole el brazo ai
M	cuello y riendo.)
MAR.	Agueda! [Agueda! (Corriendo furiosa a ellos.)
TOMAS	(Hacia un rato que quería separarse de Cinquenas.)
LUMAS	(A Mariona con colera.) ¿Qué quieres tú? ¿A qué vienes? Déjanos à nosotros.
AGUEDA	Pero ¿qué tienes, Mariona?
MAR.	(Rabiosa.) Tio, eche usted de casa a Tomas
	(manufacture) 170, bette detect de cana a Tomas

Pedro. Esto no se puede aguantar, delante

de nosotros.

Cin. ¿Que hay, qué pasa?

Mar. Que esto es un escandalo. Y si se empeñan en que hable, hablaré, y lo diré todo.

Tomás ¡Mariona! ¡Marional (Queriendo imponerse.)

AGUEDA (A Mariona.) ¡Pero no te comprendo!
CIN. (A Mariona.) ¡Marional ¡Si tú has sido la prime-

ra que has querido que estos se festejasen! Si tú te empeñaste en que viniese a casa por Agueda!

por Agueda:

AGUEDA | l'ues bien: le quiero: sí! | Y él me quiere à mi!

Tomás Calla, Agueda.

MAR. (A Agueda.) Pues ahora digo que no os habeis de querer más; y no os querreís más;

no, y no.
(A Tomás Pedro.) ¿Pero, qué está diciendo?
(In. (A Mariona.) ¿Por qué no, si él se quiere casar

con ella?

Mar. Es que no ha de casarse con ella. Es que todo el mundo habla de estos amorios. Es que se está burlando de usted y de mí y de ella, como se ha burlado de tantas otras.

Yo lo hago por la pobre Agueda!

AGUEDA Tomás Pedrol...

CIN. Esto si que no lo sufro.

Tomás (Por Mariona. Dirigiéndose á Cinquenas.) ¡Déjela usted que hable.

Cin. De todas maneras, hemos de hablar muy en serio estas cosas tú y yo.

Tomás Hablaremos cuando usted quiera.

CIN. Ahora mismo.

Tomás Ahora. Cin. Idos vosotras

CIN.

Agueda (a cinquenas.) Pues sépalo usted, le quiero con toda mi alma, y antes de que nos hicieran ur tedes renir à los dos, me iría con él.

(Llevándola hacia su cuarto.) Si tam bién yo lo quiero que os caseis, ¿Porqué no? (siguen ha-

cullero que os caseis. ¿l'orque nor (siguen ha-; blando un momento en la puerta. El se lleva la caja del dinero y sale por la puerta grande de la izquierda.)

Tomás (A Mariona.) ¿Te has vuelto loca?

MAR. ¿Qué vas a decirle al tio?

Towas

(con ironia.) Lo que tú dispongas. ¿Te parece que le diga que nos queremos tú y yo?

MAR. TOMÁS

Eso no. Que lo perderiamos todo. Todo, y además el dinero, ¿verdad?

MAR.

También. (Con ironia.) Anda, anda.

TOMAS MAR.

¿Pero vendrás?

TOMAS

Vendré. (Aparte.) Así me condene vendré por última vez. (Vuelve Cinquenas y sale Mariona por la puerta pequeña de la izquierda.)

ESCENA XI

TOMAS PEDRO y CINQUENAS

CIN TOMAS Conque, ahora, hablemos nosotros.

Eso es lo que quiero; y es lástima que no pueda decir todo lo que pasa y todo lo que

tengo dentro.

CIN.

Mira: yo no tengo que preguntarte más que una cosa y me basta. ¿Cuándo te piensas

casar con Agueda?

TOMÁS

¿Pregunta usted que cuándo? Sí: que cuándo te casas.

·CIN. TOMÁS CIN.

Mañana si puedo; y si pudiera ahora mismo. Sí puedes, sí puedes... Por qué no has de poder? ¿Porque ella es pobre? Bien lo sabias al entrar en esta casa ¿O es que tiene razón Mariona y que te has querido burlar de nos-

otros?

TOMÁS

(Riendo por lo que ha dicho de Mariona.) ¿Quiere usted que se lo diga todo? A tantas como he festejado, otras tantas han sido mías; muy mías; menos una: Agueda, y ahí tiene usted, me casaré con ella; por la memoria de mi madre que me caso con Agueda. La verdad: yo no sé si no ha sido mía porque no ha querido serlo ó no sé por qué; que tratándose de Agueda me molesta pensar en estas cosas. Solo sé que nos queren os como dos chiquillos: igual hoy que el primer día. Mira: cuando se dijo en el pueblo que feste-

CIN.

jabas à Mariona, me puse de modo que ce-

gué de rabia; porque mi dinero ¿sabes tú? no está para irse à un perdido como Tomás Pedro, pongo por caso. En cuanto à Agueda ya es distinto: yo no tengo nada que ver con ella y bastante hago con tenerla à mi lado. Y ahí tiches, porque te he dejado entrar en mi casa y por qué he dejado que os trataseis. Ahora, lo mismo digo una cosa que otra; y te lo diré con franqueza. Si te casas con Agueda, yo no le doy un cuarto; le daré alguna ropa que fué de mi mujer y unas cuantas rábanas.

Tomás (con ironia.) Hace usted bien; no es cosa de

CIN.

CIN.

Y agrego que si no os casais de seguida, aqui

no vuelves à entrar.

Tomás ¿De modo que le hago á usted un favor lle-

vándome á Agueda?

Cin. Con franqueza te digo que sí; porque si me la dejas, con la fama que tienes y con lo que murmuran que la chica tiene sangre de hereje, ya tenía que cargar con ella para

toda la vida.

Tomás No se alborote, que mañana quedará listo el asunto; y quedará à gusto de usted y muy • à mi gusto. Conque ya puede usted empezar

à darme las gracias, y si usted lo supiese to-

do, aun me las daría más cabales.

Cin. ¿Qué quieres decir con eso?

Tomás

Nada: yo me entiendo. No le pido à usted
más que una cosa: que de lo que hemos hablado no le diga usted una palabra à Agueda, ni à Mariona, ni à nadie, hasta que.
hasta que todo esté rematado. Tengo un
asunto que arreglar y si se supiese que pienso casarme antes de tener arreglado ese
asunto, se armaría tal enredo... que... vamos... hasta me temo que dejara de quererme la pobre Agueda pensando que había

Bueno eres túl ¿Tienes que romper con alguna otra, verdad?

Tomás

Lo acertó usted. He de acabar con otra. Pero yo le prometo que acabamos esta misma no-

servido... Conque lo dicho y basta.

Dawid by Google

che; bien á bien ó de cualquier modo que

sea.

Cin. Corriente: y hasta mañana. Ya sabes que le

daré alguna ropa; no mucha...

Tomas Gracias. Guardela usted para Mariona.

ESCENA XII

AGUEDA, MARIONA, TOMAS PEDRO, CINQUENAS.

AGUEDA (A Cinquenas.) ¿Qué ha dicho Tomás Pedró?

CIN. (A Agueda.) Que si te quiere.

MAR. (A Tomás Pedro. En la puerta.) ¡Por Dios! No tardes.

Tomás No tardaré. (Aparte.) Si tu supieras la repug-

nancia que me das. (vase.)
CIN. (A agueda que se vuelve á preguntar.) Por hoy no

puedo decirte mas.

MAR. (A Cinquenas.) ¿Qué le ha dicho à usted ese?

Cin. Que todo va bien. Buenas noches.

MAR. (Deteniéndole.) ¿Para quién?

CIN. Para Agueda. (Sale por la puerta grande de la iz

quierda.)

ESCENA XIII

AGUEDA y MARIONA

AGUEDA (Con alegría.) Claro está; para mí.

MAR. (Con violencia.) Pues te equivocas. Ya veras

cómo te equivocas.

AGUEDA ¿Y por qué he de equivocarme? Déiame en paz.

AGUEDA ¿Es que te da enfado que yo quiera tanto à Tomás Pedro y que él me quiera à mi tanto

como me quiere?

MAR. Y cómo sabes tú que él te quiere? A ver,

AGUEDA COMO lo saber?

AGUEDA Toma! Porque me lo ha dicho; porque me

lo repite cien veres al día.

MAR. (Dice nerviosamente.) Simplonal

Mira tú, tardó muchos días en decirmelo. AGUEDA Y al principio parecía que le pesaba que vo le quisiera tanto. Y, vamos, como si le mo-

lestase que la gente lo notara. Hasta cuando venías tú se apartaba de mí, por más que yo le decia que tú no lo tomabas à mal.

MAR. Pues yo te digo que ya no has de querer más á ese hombre.

¿Por qué? AGUEDA

MAR. Porque lo tengo resuelto que no le quieras. Porque él tiene amores con otra y à ti te está engañando, y está jugando contigo

como con una chiquilla. (Muy rabiosa.) (Indignada.) El me dice que me quiere à mi, AGUEDA solamente à mi, y que dentro de si no tiene

á nadie más que à Agueda, à mí. Mentira, mentira! Pero oye, tú, bobalicona, MAR. si à la otra la conozco yo como te conozco à

ti misma, más que á ti misma.

AGUEDA Pues dile à esa otra que Tomás Pedro es mío, y como va á ser mi marido, claro es que va á ser mío por toda la vida.

MAR. (Cogiéndola por un brazo.) ¿Que va á ser tu marido? Repitemelo cara à cara.

Marional

AGUEDA MAR. Primero lo publico todo.

AGUEDA (Con sorpresa y espanto.) ¿Es que tú le quieres?

(Con rabia.) | Marional

(Soltandola de pronto.) ¿Yo á Tomás Pedro? MAR. (Riendo.) ¿Yo? ¿l'or quién me has tomado à ini? He querido avisarte por tu bien. Como mis padres te criaron como si fueses su

hija... por eso.

Yo te lo agradezco, mujer, como se lo agra-AGUEDA deceria à una hermana mayor. (Mariona hace un movimiento de desprecio.) A ellos les debo la vida, y como ellos se han muerto, claro esta que es como si te la debiera à ti. De modo que yo te lo sacrificaría todo. (Mariona va á hablar satisfecha.) To do menos Tomás l'edro, que no podría.

MAR. (Rablosa, disimulando.) Pues no hablemos más de estas cosas. Quise aconsejarte: lo has to-

mado mal; pues listos.

Agueda Pero no estás enfadada conmigo, ¿verdad

que no?

MAR. Qué tonteria!

AGUEDA Pues deja que te abrace como te abrazaba

cuando éramos pequeñitas (Le pasa un brazo por el cuello. Mariona no se mueve.) Buenas noches y hasta mañane. Toma. (Besándola.) Y ahora dame tú un beso, pero de corazón.

MAR. ¿Y por qu'e no? (Va á besarla, pero retrocede rabiosa.) No, no te lo doy.

AGUEDA Mariona, ¿qué te pasa?

Ma. Nada, no me pasa nada. (Entra en su cuarto, el

de la puerta pequeña de la izquierda)

AGUEDA | Mariona! (Corre tras ella; pero Mariona ha cerrado

la puerta.)

ESCENA XIV

AGUEDA, después RUFO, MÓLLERA y CINQUENAS

AGUEDA Dios mío, ¿qué es esto? ¿Será que le quiere? Esta rabia que me tiene sin haberle hecho yo nada... (Pausa.) Pero no puede ser. Si ella fué la primera que me habló de Tomás Pedro, y al primenjo, cuando él venía, ella

misma me llamaba Al principio, si; pero después... no. Y à veces hablaban los dos en voz baja y se callaban en cuanto me veían. ¡Dios mío, qué augustia! Ea, no quiero tener estos pensamientos; pero quiero saber la verdad, porque si no no podría dormir. (va hacia el cuarto de Marione; pero vuelve atrás, porque

entran Rufo y Mollera)

Rufo No tenías que haber jugado tan fuerte.

Moll. Es que estaba escuchando á Gregorio. Total, he perdido tres pesetas.

CIN. (Entrando.) ¿Todavia estais aqui? A acostarse

todo el mundo, que se gasta mucho aceite. (Ha ido á cerrar la ventana y la puerta, llevándose la

llave de ésta.)

Rufo Es que éste ha perdido tres pesetas.

Cin. Bueno, bueno, que las busque.. No eran

mias... (Vase.)

Rufo (A Agueda.) ¿Sabes? El Móllera ha perdido tres pesetas.

Moll. Si no te escucha.

Rufo (a media voz.) Puede ser que sepa algo de eso que preparan

Móll. (Idem.) ¿Y quién se lo ha de haber dicho? Si ella lo supie-e, no habria caso. Y por eso Gregorio se guardó de nosotros, por temor de que lo charlásemos.

Ruzo Es que à mi me da pena por ésta. Yo creo que hariamos bien en desbaratarlo todo.

Móll. Śi, si, charla, y ya verás cómo riñes con Filomena. Yo le he prometido à Luisa no contar nada.

Rufo ¿Y por quién lo saben ellas?

Móll. Por sus hermanos, que toman parte en la broma. Conque, créeme, vámonos á la cama.

Rufo Mejor será.

Móll. (Yendo hacia la puerta grande.) Pues mira tú, parece mentira: de esta no lo hubiera creido.

Rufo (Siempre à media voz.) Espera, que te voy à decir una cosa. A mi una vez me querian echar de esta casa, y Agueda se empeño por mi y

no me echaron; y aquí me tienes.

Moll. ¿Y qué quieres decir con eso?

Rufo Que yo no me aguanto más. (Llamándola.) . Agueda! (Ella no le oye.) Agueda! (Cogiéndola

por un brazo.)

AGUEDA

RUFO

Qué hay?

(con pena.) Pues hay que... verás claro: que
no tienes que dejarle entrar más de noche á

Ton.ás Pedro.

AGUEDA ¿A Tomás Pedrc? ¿De noche? No te entiendo.

Móll. (Burlándose à Rufo.) Vamos á la cama, hombre.

(Burlándose, a Rufo.) Vamos á la cama, hombre. :Pts! Vámonos.

Rufo Que se ha sabido todo por el pueblo; que le vieron la otra noche entrar por la ventana.

AGUEDA ¿Entraba por la ventana? ¿Quién?

Rufo Vaya, mujer; tu novio.

Móll. (Al mismo tiempo.) Tomás Pedro.

AGUEDA Mentira. Eso es que la gente del pueblo me

quiere mal; pero es mentira.

Rufo (A Móllera.) ¿Ves cómo nos han engañado aquellos?

AGUEDA Pero, ¿quién cuenta esas cosas?

Moll. Te dire. Lo cuentan Catalina y Gregorio. Porque Gregorio le vió una noche subir à Tomás Pedro por esa ventana. ¿Lo comprendes? Y esta noche tienen preparado un

alboroto para perderos á los dos.

AGUEDA ¿Para perdernos?

Rufo Te digo que si! Pero, mujer, parece que tie-

nes empeño en no entendernos.

AGUEDA ¡Lo que a mi me parece es que estoy soñando! ¡Bah, bah! Es que vosotros habéis pe-

bido demasiado en la taberna.
Ahora nos llama borrachos!

Móll. Nosotros seremos borrachos; pero tú...

Rufo Cállate, hombre.

RUFO

AGUEDA (Aparte, mientras ellos disputan.) Ay, pobrecita

de mi! Que si es verdad lo que estos cuen-

tan yo quisiera morirme.

Móll. (A Agueda.) ¿Pero no te digo que le han visto?

Rufo Le ha visto el mismo Gregorio.

ESCENA XV

AGUEDA, RUFO, MÓLLERA y MARIONA, á la puerta de su cuarto

Mar. ¿Qué? ¿Aún no os vais á la cama?

AGUEDA (Entrando rabiosa en su cuarto.) ¡La Marional ¡No

la quiero ver; no la quiero verl

Rufo (A Móllera.) Se va llorando y tú tienes la culpa.

MÓLL. Pues tú empezaste. (Coge la única luz que hay en la escena encendida y sigue disputando.)

MAR. (Adelantándose hacia la escena.) ¡Ea! idos á la

Rufo cama. Rufo Embustero.

Móll. Ya estoy harto de oirme llamar embustero.

Grandísimo bobo!

Rufo Pues yo también estoy harto de oirme llamar bobo, y si es que tienes rabia porque

has perdido tres pesetas...

Móll. ¿Y á tí que te importa?

Rufo Ni à ti te importa tampoco. (Salen por la puerta

grande de la izquierda disputando.)

MAR.

¡Gracias á Dios! Todos fuera. La ventana entornada. Ya está. Y ahora, que venga. (se va á su cuarto y deja entornada la puerta)

ESCENA XVI

AGUEDA; después TOMAS PEDRO. La escena á obscuras

AGUEDA

(Adelanta por la escena sin decir palabra, mirando à veces hacia la ventana.) ¡No lo creo! Y aunque no lo creo, no puedo menos de venir á esta sala, (Pausa,) En la casa todos duermen menos yo; que no sé que me pasa; que estov temblando, y me parece que me voy á volver loca. Bah; le veré mañana y le contaré estas angustias que tengo. (va hacia su cuarto, pero de pronto se vuelve y mira fijamente hacia. la ventana.); Nadal ¡Que no puedo apartar los ojos de esa ventana maldita! (va hacia ella.) Ah! ¿Cómo es esto? No está cerrada. (La abre y saca la cabeza, pero retrocede en seguida.) Abajo hav un hombre. Qué susto! (Vuelve à la ventana.) Hay que cerrarla; si, cerrada. (La cierra en efecto; pero mira por una rendija y escucha.) Suben ... si ... suben ... (Pausa - Rabiosa.) Pues que suba; que entre. (Abriendo de par en par la ventana...) Ya está abierta, (Retrocede temblando, apoyándose en la mesa.) ¡Dios mío, Dies mio! (va entrando Tomás Pedro.) ¡Era verdad! (Agueda hace ruido al apovarse en la mesa.)

Tomas (Acercándose por el ruido.); Ya estarás contenta:

aquí me tienes, Marional AGUEDA (Con un grito ahogado.) [Ahl] Marional

Tomas ¿Quién eres tú?

AGUEDA ¡Has venido por la Mariona! ¡Y me has en-

gañado á mí! Tomas Por qué estás aquí tú, Agueda?

AGUEDA ¿Y por qué estás tú? Dímelo. Que me parece que ni tú eres tú, ni yo soy yo misma.

Tomas ¡Calla! ¡Que no te oigan!

Agueda Si yo quiero que me oiga todo el mundo, y

que te vean para que te conozcan.

Tomas | Calla, que te pierdes! -

AGUEDA

¡Si no me importa perderme! ¡Si ya lo tengo perdido todo ahora mismo! (Gritando.) [Mariona!

ESCENA XVII

AGUEDA, MARIONA y TOMAS PEDRO

MAR. Tomás Pedro! (Avanzando hacia el centro.)

AGUEDA Ya la tienes aqui á tu Mariona. (Corriendo á ella y empujándola bacia Tomás Pedro.) ¡Buena pareja, como hay Dios! ¡La loba que rastrea al

lobo de noche. ¡Buena pareja!

Mar. :Desvergonzada! ¡Maldita!

AGUEDA ¡Eso! ¡Yo la desvergonzada; y me lo dices tú, la perdida; la mala hembra!

MAR. Oyelo: delante de ti me alabo: de que es mio, no más que mio.

AGUEDA ¡Luz! ¡Que traigan luz! Que le quiero ver la cara à este maldito! (Gritando.)

Tomas ¡Por Dios, Agueda!
Agueda ¡Ahora tiene miedo el valiente! ¡

AGUEDA ¡Ahora tiene miedo el valiente! ¡Luz, luz! ¡Pronto aquí luz!

Tomas Mal rayo nos parta. (Tomás Pedro abre la ventana, sallendo por ella. En el exterior se ve el resplandor de teas encendidas y se oyen gritos y ruido de instrumentos desacordados.)

ESCENA XVIII

AGUEDA, MARIONA, CINQUENAS, RUFO y MÓLLERA, con una luz

Cin. | Tomás Pedro! (Viéndolo aún en la ventana.) Mar. | Venía por la Agueda!

AGUEDA ¡Infame! ¡Perdida! ¡Ladrona! ¡Dejadme que la mate; que la haga pedazos! ¡Dejadme, de-

jadme! (Precipitándose encima de Mariona.)

TELÓN



ACTO TERCERO

La misma decoración del acto primero. Es noche cerrada

ESCENA PRIMERA

TOMÁS PEDRO, GREGORIO, Marineros y Pescadores. Después BAL-TASAR y CATALINA. Al levantarse el telón, Tomás Pedro ya descendiendo de la ventana por la pared. Todos mueven gran alboroto burlándose de Tomás Pedro. Algunos tocan instrumentos desacordados. Otros iluminan la escena con teas encendidas. La puerta y la ventana de casa de Cinquenas están cerradas

GREG. Música, música al sinvergüenza!

TOMAS (Llegando al suelo.) A ver: ¿quién es el que me

llama sinvergüenza? ¿Por qué os metéis conmige vosotros? ; Mal rayo os parta á todos!

¿l'or que os metéis conmigo?

BALT. (Saliendo de su casa.) ¿Qué gritos sonestos? (Poniéndose en medio.) ¿ l'ero qué pasa aquí?

Es que Tomás Pedro viene de festejar à Agueda.

Eso es mentira.

GREG.

TOMAS GREG. Si le hemos visto salir por la ventana

TOMAS Os digo que es mentira.

CAT. (Saliendo de la casa.) ¿Qué es lo que dices que

es mantira?

Tomás (Desentendiéndose de Catalina.) Agueda es tan honrada como vuestras hermanas. (Todos pro-

testan.) Y como vuestras madres. (Idem.)

BALT.

¡Basta, Tomás Pedro! Y vosotros, fuera de aqui. Fuera, que estais escandalizando al pueblo. (Murmuran, no queriendo irse.) Cada uno a su casa, que ya va á amanecer. (van desapareciendo entre gritos y broma. Baltasar los ha ido empujando hacia el foro para obligarlos á que se marchen.)

ESCENA II

CATALINA, TOMAS PEDRO, BALTASAR y GREGORIO. Gregorio escucha á Catalina que está rabiosa

TOMAS

(Aparte.) ¡De mejor gana que lo digo me pegaba un tiro! Y lo que más me apura es que ahora Agueda no me querra creer una sola pa!abra. Tan-desesperada estará la pobre como vo.

(Fingiendo.) ¡Tomás Pedro! Yo te juro que nosotros no tenemos culpa ninguna de lo

que pasa. Diselo tú, Gregorio.

TOMAS

CAT.

(Andando por la escena.) ¿Y á mí qué me importa de vosotros?

CAT.

(A Baltasar.) A Gregorio le han traído los otros.

BALT.

Eso: los otros. (a Gregorio.) Pero no se hace lo que has hecho. ¿Oyes? No se hace.

GREG.

¿Ves, mujer? Si yo te lo decía.

BALT.

(A Tomás Pedro.) Contigo ya sé yo lo que había que hacer: meterte en presidio. ¿Y sabes tú ahora cuál es tu obligación?

Tomas

Pero si Agueda no me querrá, si estará rabiosa conmigo Si esto es lo que me apura.

CAT. BALT. ¿ Pero qué está diciendo este hombre? Pero infame: ¿aún te atreves á decir que no

TOMAS

te querra? ¿Qué sabe usted lo que ha pasado allá dentro? (Catalina y Gregorio van á decir algo...) Ni vosotros lo sabeis tampoco. (A Catalina que insiste.) ¡Si ninguao de vosotros me ha conocido á mí nuncal ¡Ninguno, ninguno me ha conocido! (Rte Catalina.) Yo no he querido en jamás á mujer ninguna más que á la Agueda.

(Indignación de Catalina.) A ella; solo á ella. Porque todas las demás, han sido cualquier cosa.

Cat. (Fuera de si.) ¡Pillo! ¡Maldito! ¡Ladrenazo! (a oregorio.) ¿Pero no oyes cómo las pone á fodas?

Balt. No sé cómo tengo paciencia y no te escupo à la cara.

Tomas (Us'ed à mí, Baltasar? Pero si usted va á ponerse a mi-lado ahora mismo, y va usted á avudarme. (Catalina se buria de Baltasar)

Balt. Que vo te voy à ayudar? ¿Eso me dices? Grandísimo descarado, si eres más malo que el mismo enemigo malo.

ESCENA III

CATALINA, TOMAS PEDRO, GREGORIO, BALTASAR y RUFO, que baja de la casa

Rufo ¡Eh! No gritéis.

BALT.

CAT. Es Rufo. A ver qué cuenta.

Tomas ¡Ah: ¡Rufo! ¿Que pasa allá adentro?

Rufo Cinquenas quiere hacer que te prendan. Conque á ver si te escapas ahora mismo.

Tomas Déjate de simplezas y dime cómo está Agueda.

Rufo Yo te digo que te escapes: que va á bajar el viejo que quiere dar parte al juez.

Balt. Y ye le ayudo á Cinquenas. (Catalina y Gregorio se llevan aparte á Rúfo para que les explique lo que

Tomas

ha pasado.)
(Llevándose à Baltasar.) Usted ha de ayudarme à
que me case con Agueda.

A eso si que te ayudo, y en seguida.

Ruro (No ha querido decir nada a Catalina.) Que viene Cinquenas! (Al ver que han abierto la puerta de la

CAT. (A Rufo.) Pero explicalo todo.

Rufo Ahora no; que no quiero que el viejo se entere de que he avisado à Tomas Pedro, ni quiero que me vea. (Marchándose por la izquierda.)

BALT. (A Catalina y Gregorio.) Vosotros, adentro.

CAT. (A Baltasar.) Es que... (Gregorio va entrando en la casa.)

BALT. (A Catalina.) Adentro.

ESCENA IV

TOMAS PEDRO. BALTASAR, CINQUENAS y MÓLIERA. Estos dos han ido bajando lentamente

CIN. (Viene apoyado en Móllera al bajar.) Llamas en casa del señor juez; y que se levante, que yo voy en seguida hacia allá.

Mol.L. Ahora mismo. (Sale por la derecha.) TOMAS Abuelol Dígale que se espere.

CIN. ¿Quién es el que habla? Ahl ¿Eres tú? ¿Y

aun te atreves?...

TOMAS Sí, señor; porque voy à explicarle à usted... CIN. A mi no tienes que explicarme nada, pillastrón. Ya te explicarás delante del señor

Aguarda un poco, Cinquenas.

Balt. TOMAS Qué le va usted à decir al señor juez? ¿Que he entrado en su casa esta noche? Supongo que será eso.

CIN. Eso mismo: y ya verás cómo escarmientas para toda la vida.

BALT. Pero si es que él se casa con ella. (Tomás Pe-

dro hace callar á Baltasar.)

¿Y á mí que me importa? Lo que yo quiero CIN. es que te castiguen. Que en cuanto à Agueda, yo no tengo ya nada que ver con ella. Poca vergüenza tenéis los dos, que nos ha-

béis comprometido à todos.

TOMAS Es usted demasiado viejo y por eso me aguanto y me callo; porque me conviene callar, y cuando sufro que insulte usted à Agueda... está dicho todo.

BALT. (A Cinquenas.) ¡Pero si él y ellal...

Te atreves à defenderlo? (Baltasar va à respon-CIN.

der indignado.)

TOMAS Baltasar, tengamos calma; y á usted, abuelo, una palabra. Si quiere usted la tranquilidad de su casa, vuélvase à ella en seguida. Ayer noche le pedí à usted un poco de tiempo para arreglarlo todo; ahora se lo vuelvo à pedir. No más que unas cuantas horas. No diga usted nada à nadie; ni à Agueda ni à Mariona. Si usted mueve ruido, y el ruido llega à donde no conviene que llegue, yo no respondo de nada. Y si usted me denuncia, usted verà cômo se arrepiente.

Cin. [Aûn me amenaza el muy descarado! Te denuncio, si; y todo el mundo declarará contra tí, que tengo testigos: ¡vaya si los tengo! (Se va por la derecha.)

Balt. Déjale.

Tomas

Es que puede haber aquí un conflicto y un disgusto muy grande. Porque si hacen hablar á otra moza que yo me sé, hasta puede deshacerse mi boda con Agueda.

BALT. [Ay, María Santisima!

Tomas Mire usted. Nosotros nos vamos à ver al parroco; y sin que nadie lo sepa, Agueda y yo nos casamos.

Balt. Eso es lo mejor; porque yo la quiero como

si fuese mi hija.

Tomas Pues aprisa, aprisa. (Saliendo los dos.)

ESCENA V

CATALINA, LUISA, FILOMENA, GREGORIO, RUFO, otros Hombres y Mujeres. Todos se presentan cuando se va indicando. Empieza á amanecer

CAT. (Saliendo de la casa y llamando á Gregorio) Ven, ya se han ido.

GREG. (saliendo.) Que se las compongan ellos.

Cat. No; eso no. Te digo que no está claro. Me parece que queda lo mejor. (Viene Rufo por el foro derecha, seguido de Luisa, Filomena y otras Mujeres.)

Ruro Ya os he dicho que no sé nada.

Luisa Lo sabes todo.

Fig. Cuenta, cuenta. (Va llegando otra gente.)

Rufo (Corriendo hacia Catalina.) ¿Se escapó ya Tomás Pedro?

Cat. (Enfadada.) Pero, ¿por qué se había de esca-

par? ¿Quién le seguia? Vamos à ver. ¡Qué escàndalo! ¿Verdad, Catalina?

LUISA | Qué escándalo! ¿Verdad, Catalina? Fil. | Calla, por Dies, que me pongo colorada! ¿Y por qué te has de poner colorada?

(A Rufo.) Từ lo que has de hacer es contarnos lo que ha pasado esta noche allá dentro.

MUJERES | Que lo cuente! Rufo Bueno. Pues...

Luisa Di. Fil. Anda.

CAT.

Rufo Si no me dejais resellar. (Todas se van callando.)

Pues habeis de saber que yo he pasado muy mala noche (Ellas empiezan á hablar otra vez.) ¡Callaos, os digo! A la nudrugada me puse á soñar. ¡Qué sueño! Vereis. Soñé que hacíamos una cucaña y que yo subía por el palo: y nunca llegaba arriba. ¡Lo que yo pensaba! Porque en lo alto de la cucaña, en lugar de poner un gallo, habían puesto á Filomena atada patas arriba. (Todas se r.en. Filomena no le ha oído, porque disputaba con otras mujeres.)

Fil. Que tienes que decir de Filomena? Que te he visto patas arriba. ¡Mira tú! (Todas

Car. Pero acaba de contar lo que pasó, que nos tienes consumidas.

Rufo Allà voy. Sino que es un secreto muy grande, y no se lo teneis que descubrir à nadie. (Todas se lo prometen.) Hay, que Tomás Pedro se ha metido por aquella ventana. (Dan à entender ellas que ya lo sabian.) Callarse, que a un ben per la la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la

hay más. Hay, que también ha salido por la ventuna. (Dicho con misterio. Todas se alborotan de impaciencia.)

Cat. Pero, cuando salió Tomás Pedro, ¿quién habia por la parte de dentro?

Rufo Cinquenas, Agueda, la Mariona, yo, todo el mundo.

CAT. Y ellas dos, ¿qué decían?

Rufo ¿Ellas? Que estaban rabiosas, y se querían matar.

CAT. Pero, ¿qué decian?

Rufo Agueda decía que Tomás Pedro había veni-

do por la Mariona, y la Mariona decia que

habia venido por la Agueda.

Todas Por la Agueda. Es claro. Cuando las hemes separado, Mariona se en-Rufo cerró en su cuarto, y allí estará; y Agueda se echó por el saelo, gritando como una loca y revolcandore, y así se quedo. Pues dice...

dice... miren quien entiende à esa mujer... dice que quiere matar à Tomas Pedro.

LUISA (Burtandose.) ; A Termas Fedro! (Los demás hablan entre si, no entendiendo lo que han oído) GREG.

¿Oyes, tú, Catalina? A Tomás Pedro. CAT. Si, ella. . Agueda.. Pues Agueda... Yo no me quedo con la duda. Voy allà. (corre hacia la escalera, pero se vuelve atrás al ver bajar à Agueda.)

ESCENA VI

AGUEDA, CATALINA, LUISA, FILOMENA, GREGORIO, RUFO Muchas mujeres y algún hombre

GREG. (a Catalina.) Espera, que ya salen.

Rufo (a las muchachas, á media voz.) Quietas las lenguas, que viene Agueda. (Agueda va bajando despacio, maquinalmente, desgreñada como una loca.)

CAT. A esta la desentraño yo toda.

Rufo (A media voz) Apartarse, y no hay que decirle nada, que da mucha lastina, (Catalina va

siguiendo de cerca á Agueda y observándola.) AGUEDA (Sin fijarse en nadic.) ¡ Yo quiero matar à Tomás

Pedro! ¡Yo quiero matar à Tomas Pedro! LIHSA (A media voz.) Metamos ruido para que nos Ven. (Ella y otras meten ruido.)

¿Qué haceis aquí? ¿Por qué me mirais de ese AGUEDA modo?

Luisa (A media voz á otras mujeres.) Yo no le hablo va nunca más. ¡Miren que haber sido la prefe-

rida de Tomas Pedro! ¡Ella! Fit. (A Rufo.) ¡Qué vergüenza!

Rufo

(A las mujeres.) ¡Ea! Lo mejor que podeis hacer es marcharos (Ellas no quieren marcharse, y tienen los ojos fijos en Agueda, que se ha quedado mirandolas)

AGUEDA (Repitiéndolo maquinalmente.) ¡Yo quiero matar

á Tomás Pedro!

CAT. (Á Gregorio, que quiere llevársela.) Déjame, que quiero verla.

AGUEDA Ápartaos. ¡Que os aparteis! (Yendo á un lado y mirando hacia fuera.)

Luisa Ave Marial Parece loca!

AGUEDA (Después de haber mirado por un lado del escenario.)

No se le ve; no está por aquí.

Rufo Idos a vuestras casas. (No quieren marcharse.)

CAT. (A Rufo.) ¡A ver lo que hace!

AGUEDA (Ha ido á mirar por otro lado de la escena.) Tampoco se le ve. No está. Tampoco está. Puede ser que esté allá dentro. (Rápidamente se dirige hacia la casa de Gregorio.)

Greg. (Deteniéndola al pasar.) ¿Adónde vas? ¿Qué quieres?

AGUEDA No me toques.

CAT (Á Gregorio.) Déjala.

AGUEDA (Llega à la casa de Gregorio y golpea à la puerta, aunque està abierta.) ¡Tomás Pedro! (Con un grito prolongado y estridente.)

Cat. (con tono brusco.) Én esta casa no está Tomás Pedro.

Luisa Pues no le llama!

Fil. Delante de nosotras!

AGUEDA (Volviéndose rabiosa al oirlas.) Delante de vosotras, sí. (Acercándose rápidamente y conteniéndose después) ¡Yo quiero matar á Tomás Pedrol (Algunas rien bajito. Agueda va á arañarlas puestos los dedos como garras.)

CAT. (Plantándosele delante.) ¿A Tomás Pedro? ¿Tú? (Apartando á Gregorio, que quiere detenerla.) Déjame. (A Agueda.) ¿Y por qué, vamos à ver, por qué quieres matar à Tomás Pedro? (Apartán-

dole los cabellos de la cara para mirarla mejor.)

Si, á ver. Pero tú eres la que me has de contestar à mí. Tú, que lo sabes todo; tú, que me vigilas con los ojos muy abiertos... ¡así, así!... cuando estoy sola con Tomás Pedro, como un perro que se muere de sed y rastrea la frescura del agua. Respóndeme tú.

¿Dónde está Tomás Pedro?

CAT. ¿Y yo qué sé?

LUISA

AGUEDA

(A Agueda, burlándose.) Tú lo sabrás. ¿Y por qué he de saberlo yo? ¿Por qué? Contestad en seguida, malditas, que aquí mismo, como malditas que sois... (Tirándose sobre ellas, para despedazarlas.)

Rufo

(Quitándole de entre las manos à Luisa, cuando ya la pegaba.) ¡Por Dios, Agueda, déjala, déjala! (Las mujeres huyen por los dos lados del foro asustadas, y Rufo va empujando à las que se quedan.)

AGUEDA

(Mientras van saliendo las demás.) ¡Yo quiero teber sangre, mucha sangre, y quiero ver cómo corre por el suelo! (Liona rabiosa.) ¡Me han engaña:do à mi, porque yo no soy nadie, y porque no sirvo más que de estorbo. Eso... ¡qué soy yo en la tierra? Un estorbo, y nada más. (Se ha sentado y se ha cubierto la cara con las manos: solloza y ríe como loca. Las muchachas han ido desapareciendo.)

GREG.

¡Vaya! Me da pena verla llorar. (Se va por la derecha. Catalina ha estado mirando fijamente á

Agueda.)

CAT.

(Con la mano hace un ademán de amenaza, dirigiéndose por donde se ha tido Tomás Pedro. Aparte.) ¡Ahl Si no has querido más que á esta, como dices... A ver la Mariona. (Sube rápidamente la escalera y desaparece.)

ESCENA VII

I GUEDA. Después, TOMAS PEDRO

AGUEDA

Aquí, en esta misma piedra, me habló aquel día, y allí estaba yo afilando el arpón... ¡el arpón! (se levanta y queda pensativa. Después corre á buscar el arpón, oue se halla bajo la escalera, y lo saca con alegría salvaje.) ¡Ya sé dónde está! ¡Ya lo tengol ¡Ya es mio! (Besándolo.) ¡Cuántos años hace que nos queremos él y yo! Yo soy la madre: él es el hijo. ¡Y qué carino tan grande nos teremes! (Meciéndole en sus brazos, como sí fuese un niño. Después se pone à cantar.)

«A la vera de la mar...» (Suspende el canto, arroja el arpón y escupe rabiosa, limbiándose los labios con la mano.) ¡Eh! ¿Qué es lo que estoy cantando? Su canción, ¡La que el queria que vo aprendiese cuando me engañabal ; Maldito sea él, y maldita sea yo y maldita la Marional ¡Qué rabia la tengo! Pero no la puedo matar, porque sus padres me salvaron la vida (Pausa.) Desde ese mar parece que me están llamando... thija, hija!... como si sus gritos hubieran quedado revoloteando sobre las clas cuando ellos se hundieron. ¡Oh, el mar es muy bueno! ¡Qué ràfagas tan frescas llegan, y cómo se en⊧aucha el pecho para recegerlas y cómo llegan hasta el alma! (Desabrochándose el cuello y el vestido en la parte alta del pecho.) El mar si que me quiere, y no la tierra, en que no hay para mí más que miseria y muerte y lágrimas. grues para qué he de ver à esa hombre? Que se harte de alegría entre esa gente, que ya está bien entre ellos, porque él es lo mismo que ellos. (Arroja al suelo el pañuelo del cuello y se rasga las ropas, quedando con el vestido abierto) [Ay, padrel ¡Ay, madre mía! ¡Abridme les brazos! A ellos voy! Sobre vuestro pecho voy à caer! ¡Recibidme! (Corre para precipitarse en el mar.)

TOMAS

(saliendo rápidamente y deteniéndola.) ¡Agueda! ¡Agueda!

AGUEDA (

(Gritando fuerte.) ¡Padre! ¡Madre mía!

Tomas (Luchando con ella.) ¡No, eso no!

Agrepa :Padres: :Llemadme... llama

¡Padres! ¡Licmadme... llamadme para que me suelte!

ne suerter

No te suelto; te ato commigo. (Los dos luchando

caen al suelo.)

TOMAS
AGUEDA
TOMAS
AGUEDA

¡Que me dejes! ¡Que te haré pedazos! Eres mia. (Luchando los dos sobre la arena.)

(Pegándole.) ¿Que yo soy tuya? ¿Tuya y me has engañado? ¡Tomal Que quiero desgarrarte el alma; ¡pero no sé donde la tienes! ¿Dónde la tienes, ladrón, engañador, mal-

dito

TOMAS

(Mezclando estas frases con las anteriores de Agueda.) Pégame. Todo lo que quieras. Pégame, que yo te besaré las manos. ¡Pégame en la cara! Que por cada golpe que me des, he de repe-

tir que te quiero.

AGUEDA

TOMAS

No; con las manos, no, que no te hago daño. (Procurando levantarse y desprenderse de Tomás Pedro.) Lo que quiero es matarte, como mato à los delfines allà en el mar. Matarte! Y ahora, ahora mismo ha de ser! (Agueda queda en pie y él en el suelo, cogido á sus rodillas

para que no escape.)

TOMAS Agueda, escucha. (Ella hace esfuerzos por escapar.) ¡Por tus padres! ¡Por ellos! Porque ellos

quieren que tú seas mía!

AGUEDA (Sintlendo que va a ceder.) Eso. Sí, mis padres! (Con rabia salvaje.) ; Padres! ; Llamadine fuerte, que os oiga! ¡Padres, padres! (Llorando y vol-

viendo á caer medio vencida.)

TOMAS No; calla y oyeme: y después, si quieres me

AGUEDA Ya no les oigo á mis padres; ya no oigo más que la voz de este hombre, que el maldito ahoga la voz de mis padres.

matas.

TOMAS Agueda!... AGUEDA No puedo más! (Mientras habla Tomás Pedro, Agueda repite maquinalmente la palabra "padres" cada vez en voz más baja, y al fin no hace más que mover

los labios.)

Sí, Agueda, sí; óveme: porque voy á deciterlo todo. Soy muy malo; lo sov. ¿Ves tú cómo te doy la razón? Entraba por la noche en tu casa, es cierto; pero te quiero á tí sola. Iba por la Mariona: por ella ¿Ves tú cómo no lo niego? Pero te quiero a tí sola. Y como he festejado à la Mariona, he festejado à otras muchas: vo, vo mismo. ¿Lo estás viendo cómo te lo confieso todo? Haces bien en pensar que soy un hombre infame, un engañador, un maldito; porque no he querido á ninguna, nunca, nunca; pero te quiero à ti sola. Ni en la tierra, ni arriba en el cielo, ni en ninguna parte, hay para mi más que una sola mujer: mi Agueda! ¿Lo estás oyendo? No tengo palabras, jira de Dios! para hacer que esto lo veas claro, muy claro. No tengo más que mis ojos: ¿à ver si en ellos ves algo? ¡Y

mi aliento! A ver si lo sientes venir del alma. Mirame, acèrcate más aún, y à ver como haces para no creerme. ¿Verdad que me crees? Quiero que à la fuerza me creas; porque si no me crees, me muero de rabia. Sí, Agueda,

AGUEDA

sí: consumido por la rebia. Ah! Como yo supiese que te habías de consumir de rabia, toda la vida me pasaria diciéndote que no te creo; y me reiría como una loca viendo cómo te consumías y cómo te morías; pero teniéndote como ahora te tengo, no te lo puedo decir, porque toda yo dice que sí, que sí te creo. Y miro arriba, y miro a la tierra, y no parece sino que se está haciendo de día para decirnos que somos nosotros los que estamos haciendo el dia. Así, así. (Mirándole á los ojos.) Así querría que me quisieras siempre; tú mirándome, y vo teniéndote sujeto por el cuello para recogerte el aliento y que no vaya à escaparse con otro nombre. Que si dices otro nombre que no sea el mío, antes de que lo digas te lo ahogo en la garganta: y como pueda llegar à tus labios besándote con mis labios, le saldría al encuentro para morderte y despedezarte à ti y al nombre maldito; que os había de matar á los dos.

TOMAS

¡Agueda! como yo nombre cou una miaja de cariño á otra que no seas tú, mátame.

AGUEDA

¡Maldita sea esa mujer que me quiso quitar a mi Tómás Pedro! Di que la aborreces. Di que es maldita la Mariona.

¡Si, si! ¡Lo es!

TOMAS AGUEDA

No, de ese modo no. Has de decir tu mis-

mo: «¡Maldita, maldita!» (Casi al mismo tiempo que ella.) Si, maldita.

TOMAS AGUEDA

Tomás Pedro. Júrame, por la memoria de mis padres, que ya nunca más has de ver

á la Mariona, ni has de hablarla.

TOMAS AGUEDA Nunca más. Te lo juro. Nunca más. Pues ya está jugada mi suerte, que ahora

estoy bien resuelta. (Se ha puesto en pie.)

Tomas ¿Qué haces?

AGUEDA Volver à vivir. (Atándose rápidamente el cabello,

cogiendo el pañuelo de la arena y sujetándose el ves-

tido.)

TOMAS Agueda! AGUEDA Y ahora, que la Mariona y que toda esta

gente sepa que nos queremos. Tú eres para mí, Tomás Pedro, y yo para tí lo soy todo.

TOMAS Para siempre!

AGUEDA Pues vámonos de aquí, y no volvamos nun-

ca más.

TOMAS Nunca más.

ESCENA VIII

ÁGUEDA, TOMÁS PEDRO, BALTASAR, después CATALINA y MARIONA

BAL. Esperaos!

CAT.

Towis ¿Qué ha dicho el señor párroco?

BAL. Que os casará si os quereis de corazón.

AGUEDA A nosotros!

BAL. Venid conmigo en seguida. AGUEDA En seguida: y después huimos del pueblo.

CAT Tomás Pedro!

Tomás La Catalina! (con desprecio.)

AGUEDA No quiero ver à nadie. Serà capaz de enga-

narme todavia?

(á Tomás Pedro, deteniéndole.) Una palabra; mira que te pierdes. Towis Di esa palabra. (Agueda desde lejos llamará repe-

tidamente á Tomás Pedro.)

CAT. Yo ya he acabado. Ahora le toca á la Mario-

na. Yo con z gueda, (Aparte, saliendo rapidamente

en la misma dirección que salió Agueda.)

ESCENA IX

MARIONA y TOMÁS PEDRO

MAR. Quiero saber adonde vas. (Lo dice casi al mismo

tiempo que las últimas palabras de Catalina.) Tomás A huir del pueblo y de todo el mundo. (Ya sin poderse contener y revelando claramente que ya

no quiere à Mariona.)

Mar. (Cerrandole el paso.) No. Yo me voy contigo.

Tomás Tú te quedas aquí...
MAR. (siguiéndole.) No te dejo.

Tomás (Amenazándola.) ¡Cállate, cállate!

MAR. Y ahora mismo lo publicaré todo (Gritando)

¡Venid! ¡Aquí todo el mundo! ¡Mira que te ahogo! («brazando á Mariona, para

impedir que continúe gritando.)

Mar. Ahora ya te tengo y no te escaparás. (Mariona ceha los brazos al cuelo de Tomás Pedro y entrelaza

las manos para evitar que se escape.)

Tomás (Desesperado.) ¡Si me repugnas! Si no quiero más que á Agueda.

¡No te irás con ella! ¡Si no me arrancarán de

Tomás (Con voz concentrada.) ¡Cállate! ¡Cállate! MAR. (También con voz concentrada.) ¡No! ¡No!

ESCENA X

DICHOS, AGUEDA y CATALINA

Cat. (á agueda.) ¡Mírale .. con Mariona! (Riendo.) ¡Y la abraza! ¡Me ha engañado! (Corre á buscar el harpón. Mariona ha visto á agueda; Tomás Pedro

no, por estar de espalda luchando con Mariona para que ésta le suelte.)

MAR. (Aparte.) Ah! La Agueda!

Tomas (Cállate! (Cállate! (A Mariona.)
MAR. (Mirando à Agueda.) [Nos queremos! [Nos que-

remos! Agueda [Ah! ¡Ladrón! ¡Toma y muere! (Clavándole el

Tomás (Jesús:

MAR.

CAT. [Gracias, Agueda! (A media voz y entrando en su

Maa. Agueda!

AGUEDA Yo, sí, yo. (Riendo con delirio.) Yo, que se lo

he hundido al maldito, como se lo hundo á los pescados en el lomo.

MAR. ¡Aqui... pronto... aqui...! (Corriendo por la es-

F

TOMÁS Agueda! ¿Qué has hecho? ¡Si vo te quiero á ti solal ¡Si vo iba à buscarte en seguida! (Agueda rie como una loca delante de él sin compren-

derle.

MAR (Yendo á socorrer á Tomás Pedro.) ; Tomás Pedro! TOMÁS (Apartandola con rudeza.) No, Mariona, no. ¡Yo no te quiero à til ¡Yo no quiero à nadie más que à ella! ¡A Agueda! ¡Agueda es mia!

AGUEDA Tú a mí? ¡Lios de los cielos!

TOMÁS Sí, á ti sola... te quiero .. á ti sola... iba á buscarte. ¿Qué has hecho?... Adiós, (Muere.)

AGUEDA (Comprendiendo todo y dando un chillido.) ; Ah! Tomas Pedro! .. |Tomas Pedro! .. |Muerto! ... Y vo le maté! Yo le maté! (Abrazando al cadáver.)

ESCENA XI

AGUEDA, MARIONA, TOMÁS PEDRO, BALTASAR, LUISA, GREGO-RIO, RUFO, FILOMENA, MÓLLERA, HOMBRES y MUJERES

(A Agueda.) ; Infame! ¿Así nos pagas lo que MAR. nos debes? ¡A los mios se lo debes todo, has-

ta la vida!

¿Qué? ¿Que te debo la vida? (Incorporándose) AGUEDA Pues no la quiero de ti... ni la vida, ni nada. (Sube corriendo á las rocas del foro) [Padres ... : Padres de mi alma! ¡Ya vuelvo a vosotros! l'adres... padresl Maldito sea el día en que me recogio esta tierra! (Arrojandose al mar. Gritos de todo el mundo.)

BALT. Detenedla! Señor, misericordial (Mariona queda apoyada en la baranda de la escalera, escondiendo la cabeza entre los brazos, de espaldas al público. Catalina no se ha presentado en escena. Un grupo, y todos de pie, rodea á Tomás Pedro. Otros han corrido tras de Agueda.)

TELON

ARCHIVO Y COPISTERIA MUSICAL PARA GRANDE Y PEQUEÑA ORQUESTA

PROPIEDAD DE

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

Habiendo adquirido de un gran número de nuestros mejores Maestros Compositores, la propiedad del derecho de reproducir los papeles de orquesta necesarios á la representación y ejecución de sus obras musicales, hay un completo surtido de instrumentales que se detallan en Catálogo separado á disposición de las Empresas.

PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales de esta Galería ó acudiendo al editor, que concederá rebaja proporcionada al pedido á los libreros ó agentes.